

# Ailingen Ortsnachrichten

1250 Ailingen  
1714 - 2024



AILINGEN

Freitag, den 4. Oktober 2024

Nummer 40

## Ailingen aktuell

### Einladung zur Sitzung des Ortschaftsrats am 10.10.2024

Zur öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrats Ailingen am **Donnerstag, 10. Oktober um 18:30 Uhr** im Sitzungssaal des Rathauses Ailingen lade ich herzlich ein.

#### Tagesordnung:

1. **Bericht des Vorsitzenden**
2. **Einwohnerfragestunde**
3. **Lärmaktionsplan der Stufe 4. Zwischenbericht und Beschluss zum weiteren Vorgehen**  
- Kenntnisnahme
4. **Häfler Streuobstwiesenprogramm: Evaluierung und Fortschreibung der Richtlinie zum 01. Januar 2025**  
- Kenntnisnahme
5. **Übernahme Bürgersolardächer Kluffern und Ailingen**  
- Kenntnisnahme
6. **Stellungnahme zu Baugesuchen**
- 6.1 Vereinfachtes Verfahren:  
Nutzungsänderung Einliegerwohnung im Hanggeschoss zu Ferienwohnung Teuringer Str., Flst.-Nr.: 1529
- 6.2 Vereinfachtes Verfahren:  
Nutzungsänderung Zweifamilienhaus mit Einliegerwohnung im UG zu Ferienwohnungen Rotachstraße, Flst.-Nr.: 1512
7. **Einholen von Informationen zum Sachstand der Rotach-Halle neu**  
- Beschluss
8. **Verschiedenes und Bekanntgaben**

Es schließt sich eine nichtöffentliche Sitzung an.

Andreas Lipp  
Ortsvorsteher

Informationen zur Sitzung sind unter [www.sitzungsdienst.friedrichshafen.de](http://www.sitzungsdienst.friedrichshafen.de) einsehbar.

1250 Ailingen  
1714 - 2024

### Einladung zum Vortrag:

#### „JOSEPH EBERLE Katholischer Publizist, Antisemit und Ailingen“

Anlässlich des Jubiläums 1250 Jahre Ailingen findet am **Freitag, 11. Oktober um 20 Uhr** in der Aula der Ailinger Schule ein Vortrag zu Joseph Eberle statt.



Für das Ortsbuch von Ailingen, welches eigens zum 1250 Jahr Jubiläum geschaffen wurde, hat **Sebastian Hausendorf** zu Joseph Eberle geforscht und ein eigenes Kapitel über ihn geschrieben. Eberle wurde 1884 in der Reinachmühle geboren und besuchte in Ailingen die Volksschule. Nach seinem Studium wurde er Publizist und veröffentlichte zahlreiche Zeitschriften und Bücher in Österreich und Deutschland. 1947 starb Joseph Eberle in Salzburg. Obwohl er ein bekennender Antisemit war, trugen die Ailinger Schulen ab 1965 seinen Namen.

Sebastian Hausendorf wird in seinem Vortrag über Joseph Eberle berichten und die Ergebnisse seiner Forschung vorstellen.

Im Anschluss an den Vortrag kann das Ortsbuch von Ailingen zu einem Preis von 30 € erworben werden.

## Der Rathausumbau geht weiter

Nachdem in den vergangenen Monaten im Erdgeschoss des Rathauses neue Räume für den Bürgerservice und das Standesamt entstanden sind, beginnen nun die Arbeiten im Flur des EGs. Dazu werden über das Wochenende in einem Teilbereich die Fliesen entfernt und ein Estrich eingebracht. Die Vorarbeiten beginnen bereits am Freitag während der Öffnungszeiten. Am Montag Vormittag müssten die Arbeiten abgeschlossen und der neue Estrich begehrbar sein. Trotzdem kann es zu Einschränkungen, zum Beispiel durch Staub, kommen. Dies bitten wir zu entschuldigen. Dieser Arbeitsgang wiederholt sich dann noch einmal am Wochenende 25. und 26. Oktober im Foyer. Voraussichtlich Mitte November werden dann die neuen Fliesen im Erdgeschoss gelegt.

## Heckenschnitt auf dem Friedhof Ailingen

Bei guter Witterung werden ab 14. Oktober auf dem Friedhof Ailingen die Hecken geschnitten.

Wir bitten um Verständnis, wenn der Heckenschnitt nicht unverzüglich im Anschluss von den Gräbern entfernt wird.

Bei Fragen erreichen Sie unseren Fried-

hofordner Herrn Gentsch unter Tel. 0160 9074 0301 oder die Friedhofsverwaltung der Ortsverwaltung unter Tel. 507-140 oder -141.

## Simon Blümcke wird Oberbürgermeister von Friedrichshafen

**Bereits im ersten Wahlgang erhielt Simon Blümcke mit 59,33 Prozent mehr als die Hälfte aller abgegebenen Stimmen und wird damit neuer Oberbürgermeister von Friedrichshafen. So das vorläufige Ergebnis der Oberbürgermeister-Wahl am Sonntag, 29. September.**

„Ich weiß, dass ein Vertrauensbeweis ein großes Dankeschön ist“, betonte Simon Blümcke nach der Verkündung des Ergebnisses. „Ich möchte mich bei den Wählerinnen und Wählern bedanken, bei allen, die zur Wahl gegangen sind und ganz besonders bei denen, die heute bei der Durchführung der Wahl Verantwortung getragen haben.“ Blümcke dankte auch allen Kandidaten für einen fairen Wahlkampf und blickte nach vorn: „Es gilt ein Miteinander zu finden, deshalb reichen wir uns heute die Hände und machen Friedrichshafen besser.“

Das vorläufige Ergebnis der Oberbürgermeister-Wahl stand am Sonntagabend gegen 19.15 Uhr fest und wurden von Oberbürgermeister Andreas Brand direkt im Anschluss vor dem Rathaus bekannt gegeben. Die Wahlbeteiligung lag bei 43,84 Prozent. Die Stimmverteilung sieht wie folgt aus:

Simon Blümcke 59,33 Prozent, Johannes Henne 29,28 Prozent, Markus Werner 6,30 Prozent, Franz Eduard Gruber 2,37 Prozent, Dieter Baldauf 1,02 Prozent, Frank Schmid 0,89 Prozent und Rocco Granato 0,75 Prozent.

## OB Brand dankt Wählerinnen und Wählern, Kandidaten und Wahlhelfern

„Friedrichshafen hat gewählt: Ich gratuliere Simon Blümcke zur erfolgreichen Wahl im ersten Wahlgang“, betonte Oberbürgermeister Andreas Brand bei der Verkündung des Wahlergebnisses. „Mein ausdrücklicher Dank geht an alle Wählerinnen und Wähler, die heute oder per Briefwahl mitentschieden haben zum Wohl der Stadt. Danken möchte ich zudem den Kandidaten, die sich dieser Wahl gestellt haben und mit ihrem Engagement zu einem fairen und guten Wahlkampf beigetragen haben. Alle sieben Kandidaten haben einen wichtigen und wesentlichen Beitrag zur Demokratie vor Ort geleistet und haben gezeigt, dass Friedrichshafen eine lebens- und liebenswerte Stadt ist, für die sich der persönliche Einsatz lohnt. Einen großartigen Einsatz haben auch die vielen Wahlhelferinnen und -helfer in den Wahllokalen, beim Auszählen und im Rathaus gezeigt – auch dafür bedanke ich mich sehr herzlich.“

Die vorgezogene OB-Wahl wurde notwendig, da Oberbürgermeister Andreas Brand Mitte März 2024 mitgeteilt hatte, dass er Ende Oktober 2024 und damit sieben Monate früher als vorgesehen, aus dem Amt ausscheiden werde.

Nach Prüfung und Beschluss des Gemeindevwahlausschusses (Ergebnis lag bei Redaktionsschluss noch nicht vor) steht das vorläufige amtliche Wahlergebnis fest, das daraufhin in der Schwäbischen Zeitung, Ausgabe Friedrichshafen, sowie online unter [www.bekanntmachungen.friedrichshafen.de](http://www.bekanntmachungen.friedrichshafen.de) veröffentlicht wird. Zudem wird das vorläufige amtliche Wahlergebnis zur Prüfung an das Regierungspräsidium Tübingen geleitet. Mit dem Zusenden des Wahlprüfungsbescheides durch das Regierungspräsidium wird das Ergebnis endgültig.

Wann Simon Blümcke als neuer Oberbürgermeister sein Amt in Friedrichshafen antritt – vorbehaltlich der erfolgreichen Wahlprüfung durch das Regierungspräsidium Tübingen –, muss noch geklärt werden.

Weitere Informationen unter [www.wahlen.friedrichshafen.de](http://www.wahlen.friedrichshafen.de).

## Dank an die Helfer bei der Wahl des Oberbürgermeisters am 29. September 2024



36 Wahlhelferinnen und Wahlhelfer haben es in den 6 Ailinger Wahlbezirken möglich gemacht, dass das Wahlergebnis zuverlässig und schnell ermittelt werden konnte. Die Wahlbeteiligung lag in Ailingen bei 30,49% (ohne Briefwähler) gesamtstädtisch bei 43,84% (inkl. Briefwähler).

Wir bedanken uns sehr herzlich bei allen Helferinnen und Helfern dafür, dass sie diese verantwortungsvolle Tätigkeit übernommen haben. **Insbesondere danken wir unseren Wahlvorstehern und Ihren Stellvertretern:**

- **Silke Schlett und Polina Busch** im Wahlbezirk Schulzentrum Ailingen
- **Carmen Maury und Frieder Reischmann** im Wahlbezirk Bürgersaal Rathaus Ailingen
- **Katharina Junker und Markus Prammer** im Wahlbezirk Trauzimmer Rathaus Ailingen
- **Susanne Müller und Julia Pfaff-Weber** im Wahlbezirk Seniorenwohnanlage
- **Robert Reichhart und Andreas Lipp** im Wahlbezirk Bildungshaus Berg, EG
- **Melanie Raßmann und Christiane Schaal** im Wahlbezirk im Bildungshaus Berg, OG

Ortsverwaltung Ailingen

## Sprechtag Deutsche Rentenversicherung

### - Beratung nur mit Termin!

Versicherte der Deutschen Rentenversicherung haben die Gelegenheit, Fragen und Probleme zu besprechen sowie Rentenansprüche zu stellen oder das Rentenkonto klären zu lassen. Eine Beratung ist **jedoch nur mit Termin** möglich.

Nächster Termin: **Montag, 7. Oktober 2024**

**Bitte vereinbaren Sie daher telefonisch mit dem Versichertenberater Manfred Probst unter der Telefonnummer 07541 6897 (ab 18 Uhr) einen Beratungstermin für diesen Sprechtag.** Die Interessenten werden gebeten, die entsprechenden Unterlagen möglichst vollständig zum vereinbarten Termin mitzubringen.

# Notrufe Notdienste

## Notrufe, Notdienste

- Polizeinotruf 110
- Feuerwehr, Notarzt 112
- Ärztlicher Bereitschaftsdienst 116 117 von 18 bis 8 Uhr
- Zahnärztlicher Notfalldienst BW 0761 120 120 00
- DRK Friedrichshafen Unfall- und Krankentransport 1 92 22
- Störungsdienst Strom, Erdgas, Wasser Stadtwerk am See 0800 505 3333

## Familienpflege

- Nachbarschaftshilfe 504-0
- Evang. Diakonie 92 26 56
- Kath. Sozialstation 2 21 01
- Ambulante Hospizdienst 0173 371 1226

## Apotheke:

### Samstag, 5. Oktober

Schloss-Apotheke, Tettngang, Karlstraße 14, Tel. 07542 93750  
von 8.30 bis 8.30 Uhr des folgenden Tages

### Sonntag, 6. Oktober

Apotheke in Fischbach, Zepelinstraße 310, Tel. 4725  
von 8.30 bis 8.30 Uhr des folgenden Tages

Tagesaktueller Notdienst auch unter <https://www.lak-bw.de/notdienstportal/> oder unter Tel. 0800 0022 8 33 (kostenfrei aus dem Festnetz)

# Aktuelle Woche

**Wir haben in unserem Bildungshaus Berg im Kindergartenbereich zum nächstmöglichen Zeitpunkt folgende Stelle (m/w/d) zu besetzen:**

## **Pädagogische Fachkraft in Teilzeit (61 %) im Kindergartenbereich**

Der Kindergarten Berg ist eine viergruppige Einrichtung im Ortsteil Ailingen-Berg. Im „Bildungshaus 3 - 10“ gestalten Kindergarten und Grundschule Teile ihres Bildungsangebots institutionsübergreifend und gemeinschaftlich. Im Kindergarten bieten wir rund 70 Kindern eine ganzheitliche Betreuung und Förderung in einer Regelgruppe, einer Gruppe mit verlängerter Öffnungszeit, einer Ganztagesgruppe und einer Kleinkindgruppe.

### **Ihre Aufgaben**

- Pädagogische Betreuung, Förderung und Begleitung der Kinder
- Mitwirkung an der Erarbeitung und Umsetzung der organisatorischen und pädagogischen Gesamtkonzeption und konzeptionellen Planungen
- Durchführung von pädagogischen Angeboten
- Beobachtung und Dokumentation der Bildungs- und Entwicklungsprozesse der Kinder
- Durchführung von Elterngesprächen und Erziehungspartnerschaft
- Teilnahme und Mitwirkung an Teambesprechungen

Eine Anpassung des Aufgabengebiets behalten wir uns vor.

### **Ihr Profil**

- Eine abgeschlossene Ausbildung zur/zum staatlich anerkannten Erzieher/in oder eine vergleichbare Ausbildung nach § 7 Kindertagesbetreuungsgesetz
- Freude an der Arbeit mit Kindern und Eltern
- Engagement, Kreativität und Verantwortungsbewusstsein
- Fähigkeit zum selbstständigen und umsichtigen Arbeiten sowie die Befähigung eine vertrauensvolle Bindung zu den Kindern aufzubauen und den Bedürfnissen der Kinder in pädagogischer Sicht gerecht zu werden
- Hohes Maß an Teamfähigkeit
- Flexibilität in der Arbeitszeitgestaltung

### **Wir bieten Ihnen**

- Einen (krisen-)sicheren modernen Arbeitsplatz mit einer unbefristeten Tätigkeit in Teilzeit mit einem Beschäftigungsumfang von 61 % (23,79 Wochenstunden)
- Eine leistungsgerechte Vergütung bei Vorliegen der persönlichen und tariflichen Voraussetzungen bis Entgeltgruppe S 8a TVöD inklusive Zusatzrente (ZVK), Leistungsentgelt, Jahressonderzahlung und einen Zuschuss zu vermögenswirksamen Leistungen
- Ein abwechslungsreiches und interessantes Aufgabengebiet
- Eine Einbindung in ein leistungsstarkes Team und ein freundliches Arbeitsklima
- Zusätzlich zum Tarifurlaub weitere zwei freie Arbeitstage sowie eine Zulage verbunden mit der Möglichkeit zur Umwandlung in zwei weitere freie Arbeitstage
- Möglichkeiten für bezahlte Freistellungen zur Ermöglichung einer persönlichen Auszeit, Jubiläumszuwendungen, Heiligabend und Silvester dienstfrei
- Vielseitige Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Fahrtkostenzuschüsse für den ÖPNV und ein zinsloses Darlehen für einen Fahrradkauf
- Angebote zur Gesundheitsförderung u.a. eine finanziell geförderte Firmenfitness-Mitgliedschaft
- Mitarbeitendenrabatte zahlreicher Anbietender (Corporate benefits)

Unter [jobs.friedrichshafen.de](http://jobs.friedrichshafen.de) erfahren Sie mehr über unsere vielfältigen Karriere- und Entwicklungsmöglichkeiten und unsere Angebote für Mitarbeitende.

### **Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!**

Bitte reichen Sie Ihre Bewerbung **kurzfristig** auf dem Bewerberportal der Stadt Friedrichshafen unter [jobs.friedrichshafen.de](http://jobs.friedrichshafen.de) ein oder richten sie an die Ortsverwaltung Ailingen, Hauptstraße 2, 88048 Friedrichshafen.



Für weitere Auskünfte stehen Ihnen die Kindergartenleitung Frau Lochmüller unter der Telefonnummer 07541 203 55920 sowie Frau Schlett von der Ortsverwaltung Ailingen, unter der Telefonnummer 07541 507 102 gerne zur Verfügung.

*Donnerstag, 3. + Freitag, 4. Oktober*  
**Dressur- und Springturnier**  
 Reit- und Fahrverein Ailingen  
 Reitanlage Brugger

*Samstag, 5. Oktober*  
**Herbstbörse**  
 Aquarienverein MULTICOLOR  
 10 – 13 Uhr, Rotach-Halle

**Tag der offenen Tür + Backtag**  
 Backhäusleverein Ailingen  
 11 Uhr, Backhäusle, Rathausanlagen

**Mittagessen in Ailingen**  
 Ev. Kirchengemeinde  
 11:30 Uhr, Ev. Gemeindezentrum

*Donnerstag, 10. Oktober*  
**Sitzung des Ortschaftsrats**  
 Ortsverwaltung Ailingen  
 18:30 Uhr, Rathaus, Sitzungssaal

*Freitag, 11. Oktober*  
**Vortrag von Sebastian Hausendorf:**  
**„Joseph Eberle – Katholischer Publizist, Antisemit und Ailingen“**  
 Ortsverwaltung Ailingen  
 20 Uhr, Schulzentrum Ailingen, Aula

*Samstag, 12. Oktober*  
**Flohmarkt rund ums Kind**  
 Kindergarten Ave Maria  
 14 – 16:30 Uhr, beim Roncalli-Haus  
*(findet nur bei trockenem Wetter statt)*

**brass ,n' beats**  
 Musikverein Ailingen  
 20 Uhr, Rotach-Halle

*Sonntag, 13. Oktober*  
**25 Jahre Dorfgemeinschaftshaus Lottenweiler und Dorfflohmart**  
 Dorfgemeinschaft + Narrenzunft Lottenweiler  
 9 – 13 Uhr, Dorfflohmart in Lottenweiler  
 ab 11 Uhr, Frühschoppen am DGH

### **Ortsverwaltung Ailingen**

[www.ailingen.de](http://www.ailingen.de)  
[info@ailingen.de](mailto:info@ailingen.de)  
 Tel. 507-0, Fax 507-200

|                  |               |
|------------------|---------------|
| Montag - Freitag | 8 bis 12 Uhr  |
| Montag           | 14 bis 17 Uhr |
| Donnerstag       | 14 bis 18 Uhr |

### Wertstoffabgabe am WertstoffhofPLUS+

An sieben überdachten Rampenplätzen, die ein sicheres und praktisches Entladen ermöglichen, können unter anderem

- Altglas,
- Altkleider + Schuhe,
- Altpapier, Pappe + Kartonagen, Altmittel,
- Altholz,
- Elektroaltgeräte,
- Gartenabfälle,
- Haushaltskeramik und
- Verpackungskunststoffe

entsorgt werden.

Außerdem ist die Abgabe von Sperrmüll mit Sperrmüllkarte bis 100 kg möglich.

#### Öffnungszeiten:

#### WertstoffhofPLUS+

#### Habratsweilerstraße

Montag, Mittwoch, Freitag 14 - 18 Uhr  
Samstag 09 - 13 Uhr

### Unsere Jubilare

#### Es feiern

am Montag, 7. Oktober,  
Frau Ines Angelika Großer,  
den 70. Geburtstag;

am Dienstag, 8. Oktober,  
Frau Annemarie Ammann,  
den 75. Geburtstag;

am Freitag, 11. Oktober,  
Frau Helga Antonie Herbst,  
den 80. Geburtstag.



Wir wünschen allen Jubilaren einen schönen Festtag und für die Zukunft alles Gute.



### Seniorentreff Ailingen

Bodenseestraße 16



#### SPIELENACHMITTAG

Der nächste Spiele- und Skatnachmittag findet am Montag, 7. Oktober von 14 bis 17 Uhr statt.



#### CAFETERIA

Sind Sie einsam und nicht gerne alleine, schauen Sie doch mal bei uns herein. Jeden Mittwoch von 14 bis 17 Uhr, bei einem Schwätzle, Kaffee und leckerem Kuchen können Sie uns gerne besuchen. Kennenlernen ist nicht schwer, kommen Sie ganz einfach her. Nächster Termin: 9. Oktober

#### Vorschau auf die nächsten Veranstaltungen:



#### CAFETERIA

Jeden Mittwoch von 14 - 17 Uhr  
Nächster Termin: 16. Oktober

# Stiftung Liebenau



#### Haus der Pflege St. Martin

Pflegewohnen,  
Wohnungen  
Ittenhauser Straße 19,  
88048 Friedrichshafen  
Telefon 07541 60 348-0  
E-Mail: martin.ailingen@stiftung-liebenau.de

#### Wohnanlage Berg

Berger Halde 10, 88048 Friedrichshafen  
Telefon 07541 392 744  
E-Mail: berg.wohnanlage@stiftung-liebenau.de

#### Sozialstation St. Anna

Karl-Fränkell-Ring 1, 88074 Meckenbeuren  
Telefon 07542 22928  
E-Mail: sozialstation.meckenbeuren@stiftung-liebenau.de  
Home: www.stiftung-liebenau.de



#### Feuerwehrrübung

Die nächste Feuerwehrrübung findet am **Freitag, 11. Oktober**, statt. Antreten um 19:30 Uhr.

Der Kommandant

**Brot, Eier, Käse, Nudeln, Fisch, Gemüse, Obst, Fleisch, Wurst, verschiedene Feinkostspezialitäten, Bratwurst vom Grill, und vieles mehr bietet der**



### Ailinger Wochenmarkt jeden Donnerstag 8 bis 12 Uhr auf dem Rathausplatz.

Über einen Einkauf auf unserem Wochenmarkt freuen sich unsere Marktbesucher:

- Eier, Frischgeflügel, Nudeln und Käse von Fam. Eilers und natives Olivenöl von Manuela Opromolla
- Fischstand der Fa. Meichle
- Obst- und Gemüsestand Natterer
- Fleisch und Wurstwaren der Fa. Sulger
- Backwaren der Fa. Müller, Schmallegg
- Safari - Mittelmeer- und Feinkostspezialitäten
- Cucci - italienische Feinkost, Olivenöl, Käse, Pasta- und Antipastivariationen
- Bernhard's Brutzelbude

## Kindergartennachrichten



### FLOHMARKT RUND UMS KIND

12.10.2024 14.00-16.30 Uhr  
(Findet nur bei trockenem Wetter statt)

#### Shoppen & Sparen!

Saisonwechsel im Kleiderschrank der Kinder und es fehlt noch die passende

Übergangsjacke? Schwanger und die Erstaussstattung muss gekauft werden? Beim Flohmarkt rund ums Kind am 12.10. von 14 bis 16.30 Uhr auf dem Gelände beim Roncalli Haus wird garantiert jede und jeder fündig und das zu super Preisen. Vorbeischaun, ein Stück Kuchen oder eine Waffel genießen, die Kinder in der Spielecke austoben lassen und dabei den Kindergarten Ave Maria unterstützen. Das Basar-Team freut sich auf viele Besucherinnen und Besucher. Der Flohmarkt findet nur bei guter Witterung statt.



## Schulnachrichten



### Herzlich Willkommen an der Grundschule Ailingen

Die neuen Erstklässlerinnen und Erstklässler an der GS Ailingen wurden am Donnerstag 12. September 2024 in der Rotach-Halle mit einer bunten und fröhlichen Einschulungsfeier herzlich willkommen geheißen.



Die Feier startete mit einem Ökumenischen Gottesdienst unter der Leitung von Frau Gemeindefereferentin Willers und Herrn Pfarrer Kühn. Darin wurde deutlich, dass man durchaus auch mal Angst vor etwas Unbekanntem haben kann. Doch Gott ist bei einem und jede Erstklässlerin und jeder Erstklässler wurden unter Gottes persönlichen Segen gestellt. Anschließend wurden alle Familien von der Schulleiterin Frau Schellhaase herzlich begrüßt und durch das bunte Programm geführt. Die Zweitklässlerinnen und Zweitklässler gaben sich sehr viel Mühe zu zeigen, was sie im ersten Schuljahr gelernt haben und den neuen Mitgliedern der Schulgemeinschaft ein schönes Willkommen zu bereiten. Die 2a sang „Ich bin anders als Du“, die 2b zeigte „Schätze für den Schulanfang“, die 2c führte das „Musical Schneckenhaus“ auf, über eine Schnecke mit ihrem Haus, die den Kindern zeigte, dass es gut ist, wie jeder ist, mit seinen Talenten und Fähigkeiten und die 2d tanzte energiegeladen über die Bühne. Frau Schellhaase packte in ihren Koffer, den die Erstklässlerinnen und Erstklässler auf ihrer Reise durch die Grundschule mitnehmen sollten, viel Mut, Selbstbewusstsein, Freude, Motivation und Spaß.

Am Ende gab es eine selbstgebastelte Giraffe, dem Logo der Schule, von den Zweitklässlerinnen und Zweitklässlern als Geschenk mit auf den Weg zum 1. Schultag.

Anschließend war noch Gelegenheit für die Familien in der herbstlich dekorierten Kulisse Erinnerungsfotos an diesen ersten wichtigen Tag zu machen.

Ein herzliches Dankeschön geht an alle, die zu dieser schönen und bunten Feier beigetragen haben.



## Tipps und Infos für Gäste und Einheimische

### Kostümführung:

#### Mit dem „Mönch“ durch die Schlosskirche



#### Freitag, 11. Oktober um 16 Uhr,

Lassen Sie sich von einem Mönch in das Friedrichshafen des 17. Jahrhunderts entführen. Neben spannenden Anekdoten und verborgenen Geheimnissen entdecken Sie die interessante Geschichte der Schlosskirchen. Danach gibt's in der Vinothek eine kleine Weinprobe.

#### Treffpunkt:

vor dem Eingang zur Schlosskirche, Schlossstraße 2, Friedrichshafen

#### Preise:

Erwachsene: 15 Euro inklusive Weinprobe  
Kinder bis 14 Jahre: frei  
Mit Echt Bodensee Card: 14 Euro inklusive Weinprobe

#### weitere Infos und Tickets:

bei der Tourist-Information Friedrichshafen  
tourist-info@friedrichshafen.de,  
+49 7541 203-55444

### Führung durch die Zeppelinstadt

Friedrichshafen steht für Pioniergeist und lebendige Kultur. Kommen Sie mit auf eine Zeitreise durch die Häfler Stadtgeschichte. Unsere Gästeführer erzählen von Zeiten voller Aufbruchsstimmung, geben Einblicke hinter die Kulissen technischer Meisterleistungen und zeigen den reizvollen Kontrast zwischen Stadtleben und der einzigartigen Natur.

#### Im Herbst werden für EINHEIMISCHE aus FN eine vergünstigte Führung durch die Zeppelinstadt für 5 Euro angeboten.

Voraussetzung für die Vergünstigung ist die Vorlage eines Ausweisdokuments mit Wohnort in den Postleitzahl-Gebieten 88045, 88046, 88048. Die Vergünstigung gilt vom 14. September bis 2. November für die Samstagführungen

#### Treffpunkt:

vor dem Zeppelin Museum Seeseite

#### weitere Infos und Tickets:

bei der Tourist-Information Friedrichshafen  
tourist-info@friedrichshafen.de,  
+49 7541 203-55444

### UNSERE VERANSTALTUNGSTIPPS.

#### Sonntag, 6. Oktober, 11:30 Uhr

**Zeitzeugenführung** im Dorniermuseum  
Infos: [www.dorniermuseum.de](http://www.dorniermuseum.de)

#### Mittwoch, 9. Oktober, 16 Uhr

Erzählen mit dem **Kamishibai** „Schneewittchen“  
Infos: [www.medienhaus-am-see.de](http://www.medienhaus-am-see.de)

#### Donnerstag, 10. Oktober, 19:30 Uhr

**Tanz** „Solocoreografico“ im Bahnhof Fischbach  
Infos: [www.bahnhof-fischbach.de](http://www.bahnhof-fischbach.de)

#### Freitag, 11. Oktober, 13 Uhr

**Familienführung** im Zeppelin Museum - mit Anmeldung  
Infos: [www.zeppelin-museum.de](http://www.zeppelin-museum.de)

-----

### WÖCHENTLICHE VERANSTALTUNG:

#### jeden Samstag, 10 Uhr

**Führung** durch die Zeppelinstadt **mit Voranmeldung!**  
**Kosten und Infos:**  
[www.tourismus.friedrichshafen.de](http://www.tourismus.friedrichshafen.de)  
Tel. +49 7541 203-55444

-----

**WEITERE VERANSTALTUNGEN** unter [www.friedrichshafen.de/tourismus/veranstaltungen/](http://www.friedrichshafen.de/tourismus/veranstaltungen/)

## Impressum

#### Herausgeber:

Ortsverwaltung Ailingen, Tel. 507-0.  
Verantwortlich für den redaktionellen Teil:  
Ortsvorsteher Andreas Lipp  
für den übrigen Inhalt: Katharina Härtel  
für den Anzeigenteil: Katharina Härtel  
E-Mail: [info@duv-wagner.de](mailto:info@duv-wagner.de)

Anzeigenschluss: mittwochs, 10 Uhr

#### Herstellung:

Druck + Verlag Wagner GmbH & Co. KG,  
Max-Planck-Str. 14, 70806 Kornwestheim,  
Telefon (07154) 82 22-0.

#### Redaktion:

Ortsverwaltung Ailingen, Hauptstraße 2,  
Tel. (07541) 507-100, Fax 507-200.  
E-Mail: [c.maury@ailingen.de](mailto:c.maury@ailingen.de)

Redaktionsschluss: dienstags, 12 Uhr

Erscheint wöchentlich freitags.



**Häfler  
Bäder**

Aktuelle Informationen zu den Häfler Bädern unter [www.baeder.friedrichshafen.de](http://www.baeder.friedrichshafen.de)



### Sportbad Friedrichshafen

Öffnungszeiten Badbereich:

Mo: 14 - 21 Uhr

Di: 7 - 21 Uhr

Mi: 9 - 21 Uhr

Do: 7 - 21 Uhr

Fr - So: 9 - 21 Uhr

Öffnungszeiten Saunabereich:

Mo: 14 - 21 Uhr; Montag ist Damensau-  
natag.

Di - So: 10 - 21 Uhr

**Parkplatz „Hinterer Hafen“ gesperrt**

Die Parkplätze „Hinterer Hafen“ sind bis einschließlich Sonntag, 13. Oktober gesperrt. Grund: „Oktoberfest“ von 27. September bis 6. Oktober. Infos zum Fest unter [www.oktoberfest-friedrichshafen.de](http://www.oktoberfest-friedrichshafen.de). Ab Montag, 14. Oktober stehen die Parkplätze wieder zur Verfügung. Der Seeparkplatz Ost ist für die gesamte Veranstaltungszeit uneingeschränkt verfügbar.

**UNSERE SERVICELEISTUNGEN:****Informationen**

- Unterkünfte
- Ausflugsziele
- aktuelle Veranstaltungen

**Verkauf**

- Bodensee Card PLUS
- Tickets Ravensburger Spielplatz
- Broschüren der Ailingen Künstler
- Wanderkarten und -bücher
- Der Ailingen Haldenberg (Rainer Barth)
- Seeberge und Seeblicke (Rainer Barth)
- Kochbuch der Landfrauen
- Souvenirs (Hafentässle, Häfler Regenschirm, Bio-Bienenwachstücher, Stofftaschen, Apfelboxen und Apfelteiler, Schlüsselanhänger aus Holz in Form des Bodensee oder als Apfel)
- Friedrichshafener Geschenkgutschein
- Jubilumsbuch 1250 Jahre Ailingen
- Ailingen Mostschorle

**Verleih**

- Forscher- und Entdecker-Rucksäcke inkl. Ausstattung
- Rückentrage
- Bollerwagen
- Picknick-Korb mit Geschirr und Decke
- Nordic-Walking-Stöcke
- Fahrräder für Erwachsene und Kinder, Anhänger, Kindersitze, Familienrad, Tandem

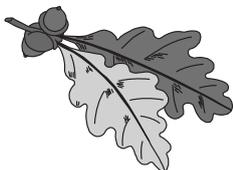
**Öffnungszeiten Tourist-Information**

Herbst: Ende Sommerferien bis Oktober  
Montag bis Freitag: 9.00 - 12.00 Uhr  
Mo & Do zusätzlich: 14.00 - 17.00 Uhr

Im Erdgeschoss des Rathauses  
Telefon 07541 507-222  
[tourismus@ailingen.de](mailto:tourismus@ailingen.de)  
[www.ailingen.de](http://www.ailingen.de)

**Ihre Ansprechpartner**

Frau Anna Fehringer, Frau Carmen Eisele,  
Frau Ingrid Wackler



# Kirchliche Nachrichten

**Evangelische Kirchengemeinde****Adressen und Hinweise****Pfarrer Volker Kühn**

Telefon: 07541/51188

Fax 07541/583498

Ailingen, Kirchweg 10

**E-Mailadresse:****Pfarramt.Ailingen@elkw.de**Homepage: [www.ailingen-evangelisch.de](http://www.ailingen-evangelisch.de)**Bankverbindung:**Sparkasse Bodensee,  
IBAN DE65 6905 0001 0023 537368**Pfarrbüro Öffnungszeiten:**

Dienstag 08.00-13.00 Uhr

Donnerstag 08.00 - 13.00 Uhr

**Sprechzeiten** mit dem Pfarrer nach telefonischer Vereinbarung**Schwangeren- und Schwangerschaftskonfliktberatung:**Diakonische Beratungsstelle,  
Scheffelstr. 37, Tel. 07541/950180**Psychosoziale Beratungs- und ambulante Behandlungsstelle für Suchtkranke der Diakonie**

Katharinenstr. 16, Tel. 07541/950180

**Bücherei:**

Nach jedem Gottesdienst und nach jeder Veranstaltung im Gemeindezentrum besteht die Möglichkeit, Bücher auszuleihen.

**Telefonseelsorge:**0800 - 111 0 111  
(gratis, 24 h am Tag)**Der Sonntag / Gottesdienst****Sonntag, 06. Oktober 2024 – 19. Sonntag nach Trinitatis**

10.15 Uhr Erntedank-Gottesdienst mit Pfarrer Volker Kühn mit Vorstellung der neuen Konfirmanden  
(Gottesdienst in Oberteuringen um 10.15 Uhr mit Pfarrerin Sylvia Nölke)

**Wochenspruch:** Heile du mich, HERR, so werde ich heil; hilf du mir, so ist mir geholfen. (Jer 17,14)

**Wochenlied:** EG 324 Ich singe dir mit Herz und Mund  
W+ 116 Da wohnt ein Sehnen tief in uns

**Predigttext:** **2. Mose 34,4-10 (AT): Die neuen Gesetzestafeln**

**Organistin:** Frau Urbanek

**Einladung zu den Gottesdiensten Sonntag, 13. Oktober**

10.15 Uhr Gottesdienst (Pfarrer Volker Kühn)

**Sonntag, 20. Oktober**

09.00 Uhr Gottesdienst (Pfarrer Joachim Krüger i.R.)

**Sonntag, 27. Oktober**

10.15 Uhr Gottesdienst (Pfarrer Volker Kühn)

**Sonntag, 03. November**

09.00 Uhr Gottesdienst (Prädikant Uwe Barkmann)

**Sonntag, 10. November**

10.15 Uhr Gottesdienst (Pfarrer Volker Kühn)

**Sonntag, 17. November**

10.00 Uhr Ökum. Gottesdienst im Ev. Gemeindezentrum

**Aktuelles vom 07.10. – 13.10.2024****Montag, 07.10.2024**

18.00 Uhr Jugendtreff

**Dienstag, 08.10.2024**

10.30 Uhr Stuhl-Yoga im Ev. Gemeindezentrum

18.30 Uhr Mitarbeiter-Abend im Ev. Gemeindezentrum

**Mittwoch, 09.10.2024**

09.00 Uhr Krabbelgruppe

15.00 Uhr Konfirmanden-Unterricht

**Donnerstag, 10.10.2024**

09.30 Uhr Flötenensemble-Probe

**Freitag, 11.10.2024**

20.00 Uhr Gospelchor-Probe

**Sonntag, 13.10.2024**

10.15 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer Volker Kühn



**Mittagessen in Ailingen am Samstag, den 05. Oktober 2024 von 11.30 Uhr bis 13.30 Uhr im Evangelischen Gemeindezentrum Ailingen, Kirchweg 8.**

Die Kirchengemeinde lädt ein zu einem Essen für Jedermann/frau. Angeboten wird ein gutes Eintopf-Gericht mit Brot zu einem **Richtpreis von 2,- Euro**. Getränke und Kuchen auf Spendenbasis.

**Nächster Termin ist der 26. Oktober 2024.**

Wir freuen uns auf Sie!



**Evang. Diakoniestation  
ambulante Dienste  
gGmbH**  
**Pflegedienst:**  
Stefan Kluth:  
07541 /9226-56  
**Nachbarschaftshilfe:**  
Mechthild Kuhnle:  
Iris Meier: 07541 /9226-58



### Katholische Seelsorgeeinheit IV

Ailingen-Ettenkirch-Oberteuringen

Pfarrer Reinhard Hangst

Tel. 07546/5276

E-Mail: Reinhard.Hangst@drs.de

Gemeindereferentin Julia Willers

Büro: 07541/603394-2

(donnerstags 15-16:45 Uhr)

Mobil: 0160/99529891

E-Mail: Julia.Willers@drs.de

web: <https://se-aeto.drs.de>

### Pfarramt

#### St. Johannes Baptist, Ailingen

Ittenhauser Str. 3

88048 Friedrichshafen

Tel. 07541/603394-0

Fax-Nr. 07541/603394-8

E-Mail:

stjohannesbaptist.ailingen@drs.de

Pfarramtssekretärin: Barbara Graf

### Öffnungszeiten

**Mittwoch 15 – 17 Uhr**

**Donnerstag 09 – 12 Uhr**

Bankverbindung:

Kath. Pfarramt Ailingen

IBAN: DE44 6905 0001 0020 1130 64

### Pfarramt St. Petrus und Paulus, Ettenkirch

Petrus-Mohr-Weg 3, 07546/2117

stpetrusundpaulus.ettenkirch@drs.de

Pfarramtssekretärin: Heike Schorpp

### Pfarramt St. Martinus, Oberteuringen St.-Martin-Platz 4, Tel. 07546/5276

Email: [stmartin.oberteuringen@drs.de](mailto:stmartin.oberteuringen@drs.de)

Pfarramtssekretärinnen: Karin Müller u.

Heike Schorpp

### St. Johannes Baptist, Ailingen

Ittenhauser Str. 3, Tel. (07541) 6033940

#### Freitag, 4. Oktober

18:00 Uhr Rosenkranz und Anbetung  
bis 20:00 Uhr

#### Samstag, 5. Oktober

10:00 Uhr Eucharistiefeier für Ehejubilare  
in St. Martinus Oberteuringen

#### Sonntag, 6. Oktober,

#### 27. Sonntag im Jahreskreis

10:00 Uhr Eucharistiefeier, Erntedank  
† Franz Kling; Adelheid Bona-  
nauer; Siegfried Schütze; Ge-  
org Altvater; Verstorbene der  
KAB Ailingen;

#### Donnerstag, 10. Oktober

08:30 Uhr Eucharistiefeier  
† Augustine u. Max Welte;

#### Samstag, 12. Oktober

11:00 Uhr Tauffeier für die Kinder Ida  
Dötsch u. Hannes Kebach

#### Sonntag, 13. Oktober,

#### 28. Sonntag im Jahreskreis

08:30 Uhr Eucharistiefeier

### St. Petrus und Paulus, Ettenkirch

Petrus-Mohr-Weg 3, Tel. (07546) 2117

#### Samstag, 5. Oktober

10:00 Uhr Eucharistiefeier für Ehejubilare  
in St. Martinus Oberteuringen

#### Sonntag, 6. Oktober,

#### 27. Sonntag im Jahreskreis

08:30 Uhr Eucharistiefeier

#### Dienstag, 8. Oktober

18:30 Uhr Eucharistiefeier

#### Samstag, 12. Oktober

18:00 Uhr Eucharistiefeier

### St. Martinus, Oberteuringen

St.-Martinus-Platz 4, Tel. (07546) 5276

#### Freitag, 4. Oktober

08:00 Uhr Eucharistiefeier

#### Samstag, 5. Oktober

10:00 Uhr Eucharistiefeier für Ehejubilare

#### Sonntag, 6. Oktober,

#### 27. Sonntag im Jahreskreis

10:00 Uhr Eucharistiefeier, Erntedank  
11:15 Uhr Tauffeier für das Kind Lotta  
Paulina Nägele

#### Freitag, 11. Oktober

08:00 Uhr Eucharistiefeier

#### Sonntag, 13. Oktober,

#### 28. Sonntag im Jahreskreis

10:00 Uhr Eucharistiefeier, Familiengottesdienst

### MITTEILUNGEN

#### Aus unserer Seelsorgeeinheit

#### Schrifttexte

#### Sonntag, 6. Oktober

L I: Gen 2,18-24; L II: Hebr 2,9-11;

Ev: Mk 10,2-16;

### Sonntag, 13. Oktober

L I: Weish 7, 7-11; L II: Hebr 4, 12-13; Ev:  
Mk 10, 17-30 od. Mk 10, 17-27;

### Caritas-Kollekte (Herbstsammlung) - Sonntag, 29. September

*Silberne – Goldene – Diamantene – Eiserne  
– Gnaden - Hochzeit*

### Seelsorgeeinheit Ailingen-Ettenkirch- Oberteuringen

#### Segensfeier für Jubelpaare

Alle Ehepaare aus unserer Seelsorgeeinheit, die in diesem Jahr ein Ehejubiläum hatten oder noch haben, laden wir zu diesem Dankgottesdienst herzlich ein.

Am **Samstag, 5. Oktober um 10:00 Uhr**

wollen wir gemeinsam mit Ihnen und Ihren Familien diesen besonderen Gottesdienst in der **Pfarrkirche St. Martinus in Oberteuringen** feiern.

Sprechen Sie uns auch gerne an, wenn Sie an Ihrem Jubelfest einen eigenen Gottesdienst oder eine Andacht feiern möchten.

*Silberne – Goldene – Diamantene – Eiserne  
– Gnaden - Hochzeit*

### Wichtig!

Bitte informieren Sie sich auch über aktuelle **Neuerungen** auf unserer Homepage: <https://se-aeto.drs.de>

### Aus unserer Gemeinde

#### Gaben für den Erntealtar

Liebe Gemeindemitglieder, auch in diesem Jahr wollen wir wieder einen „reichhaltigen Erntealtar“ aufbauen. Darum bitten wir Sie um Ihre Spende der Erntegaben.

Bitte bringen Sie Ihre Gaben bis spätestens Freitag, den 4. Oktober in die Kirche. Gerne holen wir Ihre Erntegaben aber auch ab. Bitte geben Sie uns bis spätestens Mittwoch, 02.10. Bescheid, wenn Sie eine Abholung wünschen:

Tel. Albert Elbs: 07541 / 57145 - Keine Angst vor dem Anrufbeantworter  
Im Voraus ein herzliches „Vergelt's Gott“ für alle Gaben!!

Es grüßt Sie herzlich

Das Erntealtar - Team



### Liebe Seniorinnen und Senioren,

gerne laden wir Sie heute schon zum nächsten Senioren-Nachmittag am

**Dienstag, 15. Oktober um 14:30 Uhr** in das Roncalli-Haus ein.

Passend zur Jahreszeit wird der Herbst unser Thema dieses Senioren-Nachmittags sein. Natürlich gibt es Kaffee und Kuchen und die Geselligkeit kommt auch nicht zu kurz.

Das Seniorenteam freut sich auf Sie.

### Was sonst noch interessiert



#### Diözesanwallfahrt

#### zu Bruder Klaus nach Flüeli

Zur 57. Diözesanwallfahrt nach Flüeli (Schweiz), zum Schutzpatron des Landvolks (Bruder Klaus), am Samstag, 2. und Sonntag, 3. November 2024 sind alle Verbandsmitglieder und Interessierten herzlich eingeladen.

Am 2. November 2024 startet die Busreise zunächst nach Einsiedeln, dem bedeutendsten Marienwallfahrtsort in der Schweiz. Wer körperlich fit ist, kann die Strecke von St. Jakob nach Flüeli zu Fuß zurücklegen (etwa drei Stunden Gehzeit, unbefestigte Wege, viele Höhenmeter sind zu überwinden). In der Kirche von Stalden, wird eine Heilige Messe gefeiert. Stimmungsvoll endet der Abend mit einer Lichterprozession in Flüeli und einer stillen Anbetung in der oberen Ranftkapelle. Wir freuen uns, dass Ordinariatsrätin Karin Schieszl-Rathgeb dieses Jahr die Wallfahrt begleitet.

Termin: Samstag, 2. – Sonntag, 3. Nov.  
Kosten: € 215,- für VKL-Mitglieder, € 230,- für Nicht-Mitglieder, € 115,- für Kinder und Studenten. Zuschlag für ein Einzelzimmer: € 65,-. Nur wer sich verbindlich für ein Einzelzimmer anmeldet, hat auch einen Anspruch darauf.

Leistungen:

Im Preis enthalten sind Busfahrt, eine Übernachtung in guten Hotels, alle Mahlzeiten von Samstagmittag bis Sonntagmittag und jeweils ein Getränk zum Essen. Die Abfahrtsorte und -zeiten werden nach Anmeldeschluss bekannt gegeben. Anmeldeschluss ist Freitag, 4. Oktober 2024. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Bei Interesse melden Sie sich bitte an beim: Verband Katholisches Landvolk, Jahnstr. 30, 70597 Stuttgart, Tel: 0711 9791 4580, E-Mail: vkl@landvolk.de



**Kurse, Vorträge und Seminare**  
Veranstalter, Anmeldung und weitere Infos (wenn nicht anders angegeben):

Katholische Erwachsenenbildung Bodenseekreis e.V., 07541/ 3786072, info@keb-fn.de, www.keb-fn.de

**Qi Gong - ein Weg zur Gesundheit, mit Lucie Welz.**, 5 Termine, Kursbeginn Mo., 07.10., 19:00 - 21:00, Friedrichshafen, Kath. Gemeindehaus „Arche“, St. Columban.

**Trennung und Scheidung - gut informiert über die Folgen.** Vortrag und Gespräch mit Claudia Macke. Mi., 09.10., 18:00 - 19:30, Friedrichshafen, Café Gessler. Beitragsfrei. Veranstalter: Landratsamt Bodenseekreis in Kooperation mit keb FN, Stadt Friedrichshafen und Zonta Club Bodensee-Allgäu

**Letzte Hilfe Kurs. Am Ende wissen, wie es geht. Das „kleine 1 x 1 der Sterbegleitung“**, mit Brigitta Radau und Sabine Konrad. Mi., 09.10., 17:30 - 21:30, Friedrichshafen, Franziskuszentrum, Konferenzraum. Beitragsfrei. Anmeldung: bis 18.09.24 bei Brigitta Radau, per E-Mail an Birgitta.Radau@stiftung-liebenau.de oder telefonisch 0173 3711226  
Veranstalter: Stiftung Liebenau, Ambulanter Hospizdienst Friedrichshafen.

**Begegnungsorte - Treffpunkte im Dorf. Online-Vortrag**, mit Ingrid Enghelhardt und Prof. em. Kerstin Gothe. Do., 10.10., 19:30 - 20:30. Online per Zoom (Link nach Anmeldung). Beitragsfrei. Veranstalter:

K-Punkt Ländliche Entwicklung in Kooperation mit Kath. Erwachsenenbildung Diözese Rottenburg-Stuttgart.

**Spezialisierte Ambulante Palliativversorgung (SAPV).** Vortrag mit Simone Hildebrandt. Fr., 11.10., 18:00 - 19:30. Friedrichshafen, Bodenseeschule. Veranstalter: Schulpastoral Bodenseeschule



**Nachbarschaftshilfe und Essen auf Rädern**  
wird direkt von Friedrichshafen organisiert.  
**Telefon 22 101**



**Katholische Kirchengemeinde St. Nikolaus - Berg**

Schulstraße 7,  
88048 Friedrichshafen  
Tel. (07541) 51940  
E-Mail: stnikolaus.berg@drs.de

**Samstag, 5. Oktober**

08:30 Uhr Marianisches Morgenlob in der Blasiuskapelle

**Sonntag, 6. Oktober**

07:55 Uhr Rosenkranz

08:45 Uhr Eucharistiefeier, anschl. Gemeindefrühshoppen

**Dienstag, 8. Oktober**

19:45 Uhr Eucharistische Anbetung

**Mittwoch, 9. Oktober**

14:00 Uhr Marianandacht Mutter der Schmerzen mit Krankensalbung

18:30 Uhr Eucharistiefeier

**Samstag, 12. Oktober**

08:30 Uhr Marianisches Morgenlob in der Blasiuskapelle

14:00 Uhr Trauung Liane Huber und Frank Brombeiß

**Aus unserer Gemeinde**

**Samstag, 5. Oktober**

08:30 Uhr Marianisches Morgenlob, Blasiuskapelle

11:00 Uhr Trauung Raphael Maier und Antonia Weger, Zum Guten Hirten

18:30 Uhr Eucharistiefeier zum Sonntag, St. Maria Jettenhausen

**Sonntag, 6. Oktober**

08:45 Uhr Eucharistiefeier der poln. Gemeinde, St. Maria Jettenhausen

10:15 Uhr Wort-Gottes-Feier mit Kommunion, St. Maria Jettenhausen

09:40 Uhr Rosenkranz, Zum Guten Hirten

10:15 Uhr Eucharistiefeier Erntedank mit anschl. Kirchencafé, Zum Guten Hirten

14:00 Uhr Taufe Ronja Weger, Zum Guten Hirten

**Montag, 7. Oktober**

10:00 Uhr Eucharistische Anbetung, Zum Guten Hirten

**Dienstag, 1. Oktober**

08:00 Uhr Eucharistiefeier, St. Maria Jettenhausen

17:45 Uhr Rosenkranz, Zum Guten Hirten

18:30 Uhr Eucharistiefeier, anschl. Eucharistische Anbetung, Zum Guten Hirten

**Mittwoch, 9. Oktober**

10:00 Uhr Erntedankfeier Kindergarten, Zum Guten Hirten

**Donnerstag, 10. Oktober**

18:30 Uhr Eucharistiefeier, anschl. Eucharistische Anbetung, St. Maria Jettenhausen

**Freitag, 11. Oktober**

08:00 Uhr Eucharistiefeier, Zum Guten Hirten

**Samstag, 12. Oktober**

08:30 Uhr Marianisches Morgenlob, Blasiuskapelle

17:45 Uhr Rosenkranz, Zum Guten Hirten

18:30 Uhr Eucharistiefeier zum Sonntag, gestaltet von der KAB, Zum Guten Hirten

**Ansprechpartner für die Gemeinden St. Nikolaus Berg, St. Maria Jettenhausen und Zum Guten Hirten, Friedrichshafen sind:**

**Pfarrer Rudolf Bauer**

Pfarramt St. Maria, Tel. 53084

E-Mail: Rudolf.Bauer@drs.de

Sprechstunde nach telefonischer Vereinbarung

**Gemeindereferentin Adelheid Eisele**

Pfarramt Zum Guten Hirten,

Tel. 3887412

E-Mail: Adelheid.Eisele@drs.de

**Im Gemeindebüro St. Nikolaus ist gerne für Sie da:**

Pfarramtssekretärin Cornelia Ellem

Schulstraße 7, Tel. 51940

E-Mail: Cornelia.Ellem@drs.de

**Dienstzeiten Pfarrbüro:**

**Mittwoch: 11:00 – 12:30 Uhr**

**16:30 – 18:00 Uhr**

An den anderen Tagen unter der Woche kontaktieren Sie bitte Frau Ellem im Pfarrbüro Zum Guten Hirten, Tel.: 388 740.

**Mitteilungen**

**Gemeindefrühshoppen**

Herzliche Einladung zum Gemeindefrühshoppen, am Sonntag, 6. Oktober, nach der Eucharistiefeier im Gemeindehaus. Der dritte Weltladen bietet Fair-Trade-Produkte wie Schokolade, Kekse, Kaffee, Tee und Süßigkeiten zum Verkauf an.

**Seniorenachmittag**

Wir laden Sie ganz herzlich zum Seniorenachmittag am Mittwoch, 9. Oktober ein. Wir beginnen in der Kirche St. Nikolaus Berg mit einer Marianandacht Mutter der Schmerzen, mit der Möglichkeit zum Empfang der Krankensalbung. Nach der Andacht bieten wir Ihnen Kaffee und Kuchen im Gemeindehaus an. Ihr Senioren- und Bewirtungsteam

**Marianisches Morgenlob**

Im Oktober feiern wir das Marianische Morgenlob, immer am Samstag um 8:30 Uhr in der Blasiuskapelle. Bitte bringen Sie ein Gotteslob mit.

**Vorschau: Erntedank und Gemeindefest**

Die Kath. Kirchengemeinde St. Nikolaus Berg feiert am Sonntag, 13. Oktober 2024 ERNTE DANK

mit einem Festgottesdienst um 9.30 Uhr. Feierlich begleitet wird der Gottesdienst durch den Lobpreisband.

Von 10.30-14 Uhr findet bei gutem Wetter ein Kinder- Flohmarkt statt unten vor dem Gemeindehaus. Einfach ohne Anmeldung Spielzeug, Bücher, Kinderkleidung etc. verkaufen - bitte eigene Decke/ Tisch mitbringen.

Es gibt wieder ein leckeres schwäbisches Mittagessen und Kaffee und Kuchen. Wir freuen uns jetzt schon über Ihre Ku-chenspenden.

Der Erlös des Gemeindefestes geht in diesem Jahr an Aktion „Häfler helfen,“ und die Herberge.

Für den Erntedankaltar in der Kirche bitten wir auch in diesem Jahr über Ihre Spende - bitte bis Freitag, 11. Oktober 2024, 18 Uhr im Vorraum der Kirche abstellen.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

**Nächste Familiengottesdienste**

Wir feiern wieder in der Kirche Zum Guten Hirten Wortgottesfeier für Familien. Im Oktober sind die Familiengottesdienste am 13. und 20. Oktober geplant, jeweils um 11 Uhr.

**Elternabende zur Vorbereitung auf die Erstkommunion**

Die Eltern-Informationstreffen zur Vorbereitung auf die Erstkommunion finden am Dienstag, 8. Oktober, 19:30 Uhr, im Gemeindehaus Guter Hirte, Kornblumenstraße 4 und am Mittwoch, 9. Oktober, 19:30 Uhr im Gemeindesaal St. Maria (unter der Kirche) statt. Es wurden auch Einladungen verschickt. Sollten Sie keine Einladung erhalten haben, aber Interesse haben, kommen Sie an einem dieser Abende dazu und bringen die Taufurkunde mit.

**Unsere regelmäßigen Treffs****Gemeinsamer Chor St. Nikolaus Berg und Zum Guten Hirten**

Chorprobe ist immer mittwochs um 19:30 Uhr im Gemeindesaal Guter Hirte, Kornblumenstraße 4.

**Ministrantengruppe**

Die Ministranten treffen sich zu folgenden Zeiten:

|           |                   |
|-----------|-------------------|
| Dienstag: | 16:15 - 17:15 Uhr |
| Freitag:  | 14:15 - 15:15 Uhr |
|           | 15:15 - 16:15 Uhr |
|           | 16:15 - 17:15 Uhr |



Katholische Öffentliche  
**Bücherei Berg**

Die Bücherei ist über den Brückentag am 6. Oktober geschlossen.

**Kolpingfamilie Berg Vortrag „Geschichte von Berg“**

Die Kolpingfamilie Berg lädt zusammen mit dem Geschichtsverein Ailingen-

Berg am Dienstag, 15.10.2024 um 20 Uhr ins Gemeindehaus Berg zu dem Vortrag „Geschichte von Berg“ von Dr. Hartmut Semmler ein.

Wir freuen uns über Ihr/Dein Kommen.

## Vereinsnachrichten

**Jahrgänger 1942 Ailingen Einladung**

Liebe Jahrgänger 42!  
Der Nebel steigt, es fällt das Laub,  
schenk ein, den Wein, den holden,  
wir wollen uns den grauen Tag  
beschwätzen und vergolden!  
(Th. Storm)

Wie wollen wieder zusammenkommen und treffen uns **im „alpha“, Ailingen, Ittenhauser Straße, am Samstag, 19. Oktober, ab 17 Uhr** (natürlich auch gerne mit Partner). Bitte weitersagen – die Auswärtigen werden telefonisch oder per Mail benachrichtigt.

In Auftrag Sepp Amman

**Backhäusleverein Ailingen Backhäusle wird morgen, 05.10.2024, wieder angeheizt Gleichzeitg ist auch unser Tag der offenen Tür**

Morgen haben Sie wieder die Möglichkeit Ihre eigene Dinnete, Pizza, Brötchen, Seelen oder Brot im Backhaus zu backen. Stollen, Zopf, etc. sind auch kein Problem. Begonnen wird mit Pizza, Dinnete (hohe Temperatur) gegen 11:45/12:00 Uhr. Danach die Brote und Weiteres (geringere Temperatur).

Je nach Temperatur des Ofens rechnen Sie bitte für ein 750 gr.-Brot ca. 45 - 60 Minuten (bitte keine größeren Brote als 1 kg), für Seelen, Wecken, ca. 20 - 25 Minuten und für Pizza, Dinnete, ca. 10 - 15 Minuten. Dazu noch ein paar Minuten zum Abkühlen.

Im Backhäusle ist kaum Platz, bitte bringen Sie Ihre Backwaren daher bereits fertig zubereitet mit. Bedenken Sie bei einem feuchten Belag das Durchnässen des Teiges vor dem Backen. Wir empfehlen daher ein Belegen erst unmittelbar bevor sie zu uns kommen.

Ab 11:00 Uhr haben Sie die Möglichkeit das Backhäusle beim Tag der offenen Tür zu erleben. Vom Feuer bis zum fertigen Backgut. Schauen Sie vorbei, sehen sich alles an und lüchern Sie uns gerne mit Ihren Fragen. Dabei wird es auch sicherlich das eine oder andere Probiererle geben.

Wir freuen wir uns schon auf Sie. Ihre Vorstandschaft des Backhäusle Ailingen

**Ailinger Theatertage im November 2024**

Mit viel Freude und Engagement bereitet sich das Ensemble des Theatervereins Bühne FN 5 seit einigen Monaten auf ihr diesjähriges Projekt vor. Regie führt das Team Günter Erdmann und Britta Langenberg.

**„Es fährt kein Zug nach Irgendwo“**

Dieses sehr aktuelle Theaterstück der jungen deutschen Autorin Winnie Abel ist die neueste Produktion der Bühne FN 5.

Haben Sie Anschlusszüge verpasst, weil Ihr Zug aus verschiedenen Gründen unpünktlich war? Waren Sie genötigt, lautstark geführte Telefonate Ihrer Mitreisenden anzuhören? Oder mussten Sie schon einmal schwer bepackt durch einen Bahnhof spurten, weil das Gleis spontan geändert wurde? Und dies ohne einen funktionierenden Aufzug. „Ja, leider (fast) alles schon erlebt!“, sagen Sie.

Dann sind Sie bestens vorbereitet auf dieses fulminante Bahn-Abenteuer, das die unterschiedlichsten Fahrgäste zu bewältigen haben.

**Abfahrtszeiten** sind am Sa 09.11. und Sa 16.11., jeweils um 19.30 Uhr und am So 10.11. und So 17.11., jeweils um 16.30 Uhr.

**Haltestelle:** Gemeindehaus Berg

**Beginn des Kartenvorverkaufs:** KW 43 Mehr Informationen über den Verein sind auf der Homepage [www.buehnefn5.de](http://www.buehnefn5.de) einzusehen.



Es fährt kein Zug nach Irgendwo



## CHORGEMEINSCHAFT LIEDERKRANZ AILINGEN E.V.

### GOSPEL AND MORE...

Das Gospelprojekt des Chores KLANGVOLL ist in vollem Gange!

Das Abschluss-Konzert mit Chor und Projektsängerinnen findet in der Kirche St. Vitus, in Fischbach, am 13.10.2024, um 18.00 Uhr, statt. Unsere Chorleiterin, Susanne Wagner, hat wieder ein tolles Programm zusammengestellt. Am Piano begleitet uns Andrea Ringendahl und am Cajon, Dominik Burgit von Lake Concept Music!

Es wird für unsere Zuhörer ein mitreißendes und freudiges Konzert werden, das niemand sitzend auf den Bänken halten wird!

Notiert euch das Datum und kommt vorbei! Mitsingen erlaubt! Der Eintritt ist frei - über Spenden freuen wir uns! Die Hälfte des Reinerlöses geht an den Orgelförderverein St. Magnus.

Euer Chor KLANGVOLL



Chor KLANGVOLL Foto Archiv

### Gesellschaft für Geschichte und Heimatpflege e.V.



#### Vorankündigung:

### Herbstausstellung der Gesellschaft für Geschichte und Heimatpflege Ailingen-Berg e.V.

Anlässlich der Ailinger 1250 Jahrfeier präsentiert der Geschichtsverein seine Herbstausstellung 2024 unter dem Motto:

#### Ailingen früher - landwirtschaftlich geprägt

Die Ausstellung findet im Museum Ittenhausen, Hirbachweg 4a in FN-Ittenhausen statt.

Die Ausstellungseröffnung dort ist am Freitag, den **25. Oktober um 19:00 Uhr**. (im Veranstaltungskalender der Ailinger Ortsnachrichten ist irrtümlicherweise der 19. Oktober angegeben)

Geöffnet ist die Ausstellung an folgenden Wochenenden: 26./27. Oktober – 2./3. November – 9./10. November, jeweils Samstag + Sonntag von 14.00-18.00 Uhr.

Lassen Sie sich vom historischen Flair Ailingens überraschen, Sie sind herzlich dazu eingeladen.

Bitte beachten Sie, dass während den Ausstellungs-Öffnungszeiten am Museum **keine Parkplätze** zur Verfügung stehen werden. Diese finden Sie ausreichend bei der nahen **Rotach-Halle**.



## Musikverein Ailingen e.V.

### Herzliche Einladung zu „brass ,n' beats“

Am **Samstag, den 12. Oktober 2024** lädt der Musikverein Ailingen e.V. recht herzlich zu „brass ,n' beats“, ein neues Konzept der Blasmusikszene, in die Rotach-Halle ein. Der Abend beinhaltet Stimmungsmusik mit Gesang und Tanz durch den Musikverein Ailingen selbst. Bei den Stücken durch bekannte Künstler wie ABBA, Wolfgang Petri, Pur etc. kann gerne das Tanzbein geschwungen und mitgesungen werden. Anschließend können Sie mit dem legendären DJ „Stefan S“ bis früh in die Morgenstunden feiern.

Schlüpfen Sie gerne in Ihr Dirndl oder Ihre Lederhose und los geht's.

Einlass 19:00 Uhr, Beginn 20:00 Uhr

Für das liebevolle Wohl durch Bewirtung und Barbetrieb ist bestens gesorgt.

Wir freuen uns auf Sie!



### Musikverein Berg Wunschkonzert 2024

Liebe Freunde und Gönner des Musikverein Berg e.V.,

wir möchten sie herzlichst zu unserem diesjährigen Wunschkonzert 2024 am

#### Freitag 8. November in der Rotach-Halle Ailingen

einladen.

Die Wünsch können ab sofort bei jedem Musiker des Musikverein käuflich erworben werden.

Der Kauf eines Wunsches ist dann die Eintrittskarte für unser Konzert.

Die Platzwahl ist wie immer frei, daher lohnt es sich bereits ab 19 Uhr zur Saalöffnung zu kommen, bevor um 20 Uhr das Konzert eröffnet wird. Wir freuen uns Euch unter der Leitung von Helmut Geray, Ihnen ein stimmungsvolles und energiegeladenes Programm präsentieren zu dürfen.

Auf ihr Kommen freut sich der Musikverein Berg



### Narrenzunft Lottenweiler e.V.

#### 25 Jahre Dorfgemeinschaftshaus Lottenweiler

**ACHTUNG!!!** Das bereits angekündigte **Sichelhenke Fest** wird dieses Jahr verschoben bzw. ersetzt durch:

#### Großes Jubiläum mit Dorfflohmarkt und Fröhschoppen am 13.10.

Das Dorfgemeinschaftshaus Lottenweiler feiert in diesem Jahr sein 25-jähriges Bestehen. Aus diesem Anlass lädt die Narrenzunft, die Dorfgemeinschaft und der

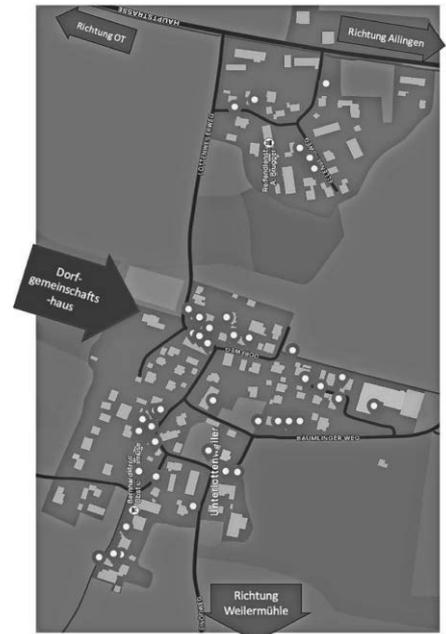
1. FC Lottenweiler am **13. Oktober** zu einem großen Dorfflohmarkt in ganz Lottenweiler mit anschließendem Fröhschoppen am DGH ein. Von **9 bis 13 Uhr** bieten die Anwohner ihre Schätze an – von Kleidung über Spielzeug bis hin zu Hausrat ist für jeden etwas dabei.



Ab **11 Uhr** beginnt der gemütliche Fröhschoppen, begleitet von stimmungsvoller Livemusik mit Reinhold. Für das

leibliche Wohl in Form von Mittagessen, Kaffee und Kuchen, ist ebenfalls gesorgt. Das Jubiläumsfest findet bei jedem Wetter statt.

Die Narrenzunft, Dorfgemeinschaft und der 1. FC Lottenweiler freuen sich auf zahlreiche Gäste, die gemeinsam diesen besonderen Tag feiern möchten.



### Reit- und Fahrverein Ailingen Wanderreiten Alpenüberquerung - Tag 1 - 4 1/2 mit Caro & Wolfgang

Erst mal heiraten, dann kurz Pause machen und dann die Alpenüberquerung - quasi live dabei mit Caro&Colin und Wolfgang&Leo: 1. bis 6. Tag!

Heute, ging's um Miles&More, denn schon am ersten Tag ging es um eine lange Reit-/Wander-Strecke. Insgesamt waren es knapp 30 km. Natürlich war der erste Tag auch ein kleiner Test für alle Mitreiter! Die Gruppe ist klein: vier sind dabei! Aber das macht die Herausforderung nicht geringer. Da muss alles passen! Highlight von heute war die Überquerung der Hängebrücken: insgesamt waren es 3 Stück! Die erste sehr wackelig - die zweite mit Richtungswechsel 90 Grad und dann wurde es schon fast Routine... Lief alles prima, bei unserem Wolfgang und unserer Caro, ... obwohl sich Wolfgang mit seinem Leo da schon ein paar Sorgen gemacht hatte! Wir sind happy.

Morgen wird es anstrengender, da geht's mit 11 km auf fast 2000 Höhenmeter. Jetzt

erstmal Etappenziel Tag 1 genießen und den Tag ausklingen lassen - Pferde gehen chillen...

Tag 2: ... und weiter ging es mit wunderschönem Start im Wolkennebel hoch ins Gebirge, vorbei an mittlerweile verlassen Skiliftstationen, mit Superpause auf der Hütten ... und genialen Aussichten auf Gletscherseen und erste Schneeberge. Dann ging's wieder runter ins Tal - hautnah im Kontakt mit Wanderleuten und natürlich jeder Menge Alpenkühen, das ist auch mal eine Challenge!! Alle sind wohlbehalten angekommen - mit einer zauberhaften Location fürs Übernachten...

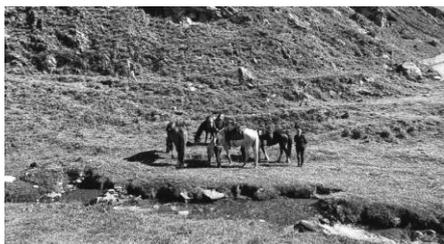
Tag 3: ... und es geht los mit idyllischen Impressionen, romantischen weiten Ausblicken über Berge und Täler und vor allen Dingen - jeder Menge Grün. Mit ein bisschen schweren Herzens wird die super Location der Privat-Villa verlassen und es geht weiter auf der Reise. Runter nach Innerkirch. Heute ist der Tag der großen Steinwege ... Pflastersteine aus Ur-Natur säumen den Weg und natürlich auch den Tritt. Da heißt es Obacht geben und aufmerksam sein! Infolgedessen gibt es auch immer wieder die ein oder andere wohlverdiente Pause, damit man dann wieder fokussiert weiter kann. Tolle Landschaften in der Aussicht: wilde Täler und hohe Höhen, reißende Ströme und super Wasserfälle. Am Abend ist es dann auch geschafft - Ankunft in Grimselwald & Übernachten in Guttannen - und gemeinsam wird gevespert. Für den morgigen Tag heißt es, Kräfte sammeln, denn das wird anstrengend werden!

Tag 4: Heute hieß es früh aufstehen, denn heiße Temperaturen waren angekündigt, und im Tal ist es ja bekanntlich wärmer. Auch der Morgen machte schon einen starken Eindruck: tolle Schatten- und Sonnenwetterspiele in den Bergen, auf den Felswänden und drum herum.

Zwischendrin war immer wieder ein Stück Teerstraße dabei, mit viel Verkehr und daher flottem Tempo um voranzukommen, und natürlich dem Fokus auf die Verkehrssicherheit der Pferde. Aber das war kein Problem für unsere Teilnehmer!

Spannender wurde dann die Klettertour über Steine auf den alten Straßen & Wanderwegen und vorbei an den ausgewaschene Gletscherpartien und Plattenwänden der Gletscherzeit.

Und yes, es wurde geklettert und gekraxelt, geackert, und endlich war man erfolgreich oben: vorbei ging es dabei noch - beziehungsweise darüber - Staudämmen und ihren Brücken! Fortsetzung folgt ...



... gelungene Pausen müssen auch sein - Snacks für Pferd und Erholung für den Reiter. Vor allem Auszeit fürs Auge: denn in dem Gelände muss jeder Tritt sitzen und auch bei Alpenkühen darf man nicht die Ruhe verlieren!



*Und ja klar, auch Schneefelder hat es noch um diese Jahreszeit und da „darf“ und muss man dann drüber - natürlich zu Fuß, denn hier ist jeder für seine eigene Balance zuständig, das Pferd für sich und seine Hufe und der Reiter für seine Beine und Füße!*



*Und es ist definitiv nix für Schisshaserl: denn die Wege sind schmal und man teilt sie mit allen anderen Wanderern in den Alpen, respektvoll. Deswegen ist Anhalten und Aussicht „inhalieren“ mehr als nur angesagt.*

**Wir haben Turnier: 03. + 04. Oktober!**

Kommt vorbei & genießt den Zauber - Kulinarik: alles online [www.rfv-ailingen.de](http://www.rfv-ailingen.de)!



**Taekwondo Ailingen e.V.**  
Ailinger Kämpfer gewinnen bei Wattwil Open zwölf Medaillen  
Die Ailinger Taekwon-

do-Kämpferin Amalia Thamm hat bei den Wattwil Open in der Schweiz die Auszeichnung als „Beste Kämpferin“ des Turniers gewonnen. „Sie war einfach super drauf und hat die Referees mit ihrer Kampfweise und ihrem Ehrgeiz überzeugt“, sagt Trainerin Jessica Dick. Sie war nicht die einzige Ailingerin, die am Ende des Wettkampftages auf dem Treppchen stand. Insgesamt zwölf Medaillen haben die Sportlerinnen und Sportler des Vereins Taekwondo Ailingen erkämpft.

Etwa 300 Kämpferinnen und Kämpfer aus 40 Vereinen gingen in der Schweiz an den Start, darunter 13 aus Ailingen. Neben Amalia Thamm waren auch Lorina Caspari und Hanna Schuchardt an dem Tag in Topform. „Wir hatten ein paar richtig spannende Kämpfe auf sehr hohem Niveau“, sagt Dick, die das Ailinger Team gemeinsam mit Giuseppe Pistillo und Nico Pinkes gecoacht hat.

Thamm ging zwar als letzte Ailinger Sportlerin auf die Matte, kämpfte sich aber Runde um Runde bis ins Finale ihrer Klasse. Dabei war der Start alles andere als einfach. Zwei von drei Runden ihres Viertelfinales gingen Unentschieden aus. Doch weil die Ailingerin die schwierigeren Treffer landen konnte, ging sie am Ende als Siegerin ins Halbfinale. Der Ehrgeiz hatte sie gepackt. Mit präzisen Kopftreffern glich sie einen ersten Rückschlag gegen ihre Schweizer Kontrahentin aus und zog selbstbewusst ins Finale. Dort machte sie ihrer Gegnerin so viel Druck, dass sie nicht einmal zwei ganze Runden kämpfen musste – bereits vor Ablauf der Zeit warf die Deutsche das Handtuch und gab auf. Gold für die Ailingerin und eine verdiente Trophäe als „Best Player Female“ bei den Wattwil Open.

Ihre Teamkollegin Lorina Caspari bestritt ihr Turnier in voller Konzentration und Fokus. Sie traf in ihrem Halbfinale auf eine Schweizerin, die direkt mit aggressiven Kicks nach vorn stürmte. „Lorina hat sich davon gar nicht beeindrucken lassen. Sie hat sie einfach mit direkten Kopftreffern gestoppt“, sagt Trainerin Jessica Dick.

Ihr Finalkampf gestaltete sich deutlich spannender. Runde eins von drei ging an die Ailingerin, Runde zwei konnte ihre Schweizer Gegnerin gewinnen. In der entscheidenden Runde um die Goldmedaille waren beide plötzlich sehr vorsichtig. Kein Schlag schaffte es an der Deckung vorbei, kein Angriff war stark genug – nach Ablauf der Zeit stand es 0:0. In diesem Fall entscheidet das elektronische Kampfsystem, welche Kämpferin aktiver war und gewinnt. „Lorinas Name ist aufgeleuchtet und wir haben gebubelt. Sie hat sich Gold verdient“, sagt Dick.

Taktisch klug und mit deutlich mehr Treffern gewann die Ailingerin Hanna Schuchardt ihre erste Goldmedaille. Anders als in Deutschland sind bei Kindern der Altersklasse Jugend C und D in der Schweiz keine Kopftreffer erlaubt. Diese taktische Umstellung meisterte sie bravurös, traf starke Schläge zur Weste und hielt ihre Gegnerin auf Abstand. Mit 6:0 und 10:3 schaffte es Schuchardt nach zwei Runden nach ganz oben aufs Siebertreppchen.

### Insgesamt haben die Ailinger Sportlerinnen und Sportler fünfmal Gold, zweimal Silber und fünfmal Bronze erkämpft:

**Gold:** Amalia Thamm, Lorina Caspari, Hanna Schuchardt, Dennis Thamm und Gabriel Kinzig

**Silber:** Alessio Caspari und Aaron Schindeler

**Bronze:** Susana Chen, Daryna Hantor, Leandro Caspari, Vito Merlicco und Alexander Graf.



Insgesamt haben die Ailinger Sportlerinnen und Sportler fünfmal Gold, zweimal Silber und fünfmal Bronze erkämpft.



Leonie-Fürst-Straße 11,  
88048 Friedrichshafen  
Tel. (07541) 51395, Fax (07541) 51459  
E-Mail: [info@tsg-ailingen.de](mailto:info@tsg-ailingen.de)  
Homepage: [www.tsg-ailingen.de](http://www.tsg-ailingen.de)



#### Abteilung Sportkegeln

### Zwei Niederlagen und ein Sieg für die TSG Mannschaften

Von den drei Mannschaften konnte lediglich die 2. Mannschaft ihr Spiel gewinnen, die TSG I und TSG III verloren ihre Spiele.

### SKC Vilsingen II – TSG Ailingen I 6:2 (3124 : 3018)

Eigentlich wollte man punkten beim Tabellenletzten, ja eigentlich, aber es lief an diesem Tag bei keinem was zusammen. Schon im Startpaar Florian Krause und Josef Bucher geriet man deutlich in Rückstand. Florian wurde zur Halbzeit gegen Andy Pfennig ausgewechselt, was jedoch nichts an der deutlichen 477 : 534 ( 0 : 4 ) Niederlage änderte. Josef verlor noch deutlicher mit 475 : 552 ( 1 : 3 ). Im Mittelpaar sollte dies sich nun ändern, aber auch hier lief es nicht so richtig rund. Josef Hütter konnte mit 515 : 494 ( 3 : 1 ) noch seinen Punkt machen, Alfred Stötter verlor mit 500 : 521 ( 1 : 3 ) seinen Punkt. Auch das Schlusspaar konnte die Niederlage nicht mehr abwenden. Rene Garde konnte noch mit 538 : 503 ( 3 : 1 ) einen Punkt

machen, Manuel Buck unterlag mit 513 : 520 ( 2 : 2 ). Zum anstehenden Derby am kommenden Wochenende muss eine deutliche Steigerung her.

### SKC Vilsingen I (G) – TSG Ailingen II 2:6 (2820 : 2906)

Die 2. Mannschaft konnte den 2. Sieg in der Saison einfahren und festigt ihren Platz in der oberen Tabellenhälfte. Markus Strasser und Samuen Mettenmeyer begannen für unser Team das Spiel. Markus lies sofort keine Zweifel aufkommen wer den MP einfahren sollte. Er gewann mit 534 : 490 ( 3 : 1 ) deutlich. Auf der anderen Seite kam Samuel mit der Bahn nicht zurecht und verlor mit 392 : 477 ( 0,5 : 3,5 ). Im Mettel-paar gab es zwei ausgeglichene Spiele in dem Tobias mit 507 : 493 ( 2 : 2 ) den Punkt gewann und Bernd mit 488 : 497 ( 2 : 2 ) den Punkt verlor. Das Schlusspaar Aldo Poppiti und Jürgen Hörger fuhren die letzten beiden Punkte ein. Aldo gewann mit 518 : 426 ( 4 : 0 ) und Jürgen mit 467 : 437 ( 3 : 1 ) jeweils ihren MP. Am nächsten Spieltag kommt mit dem SKG Balingen eine schwere Aufgabe auf die Mannschaft zu.

### Grüne Au Ebingen – TSG Ailingen III 6:0 (2054 : 1779)

Als Tabellenführer reiste man nach Ebingen und dort gab es eine heftige Klatsche für unsere 3. Mannschaft. Christa Weiß unterlag 387 : 505 ( 1 : 3 ) ebenso wie Nadine Schulz 452 : 529 ( 0,5 : 3,5 ). Auch im Schlusspaar lief es nicht, Birigt Schreiter unterlag 437 : 517 ( 0 : 4 ) und auch Manuela Weiß musste trotz 503 : 503 ihren Punkt abgeben, nachdem sie 1 : 3 in den

Sätzen unterlag. Am nächsten Wochenende kommt der ungeschlagene Tabellenführer aus Balingen und hier bedarf es einer deutlichen Steigerung.



#### Abteilung Turnen

### Auftakt zur Nachwuchsliga in Ailingen

Am Sonntag, den 6. Oktober, findet in der Sporthalle Ailingen der Auftakt zur Oberschwäbische Meisterschaft im Gerätturnen der Jungen statt. Zur Nachwuchsliga treten Turner im Alter von 6 bis 19 Jahren im Mannschaftswettkampf an. Die TSG Ailingen ist mit 3 Teams in der E-Jugend, 2 Teams in der C-Jugend und einem Juniorenteam vertreten.

Anstelle klassischer Geräte wie Barren und Boden absolvieren die Teilnehmer zum Auftakt 25 verschiedene Kraft- und Beweglichkeitsübungen. Diese fordern von den Turnern neben Kraft auch Konzentration, Ausdauer und eine hohe Beweglichkeit, um viel Punkte zu sammeln.

Der Wettkampf beginnt um 10 Uhr und bietet den Zuschauern einen abwechslungsreichen Verlauf. Der TSG Ailingen lädt alle Interessierten ein, die jungen Talente zu unterstützen und einen spannenden Tag des Sports zu erleben.

### Nachwuchsliga Jungen

**Sonntag, 6. Oktober 2024 in der Sporthalle Ailingen**

**10.00 Uhr E-Jugend**

**13.00 Uhr D/C-Jugend**

**15.30 Uhr Junioren.**

FRIEDRICHSHAFEN

## Die Stadtverwaltung informiert

### Karten für Verabschiedungsfeier Oberbürgermeister Andreas Brand

**Oberbürgermeister Andreas Brand wird nach 15 Jahren Amtszeit am Donnerstag, 31. Oktober, 19 Uhr im Graf-Zeppelin-Haus verabschiedet. Karten für die Verabschiedungsfeier gibt es ab Donnerstag, 10. Oktober, 14 Uhr.**

Zur Verabschiedungsfeier lädt Erster Bürgermeister Fabian Müller die Bürgerinnen und Bürger im Namen der Stadt Friedrichshafen ein. Die Veranstaltung wird vom Stadtorchester musikalisch begleitet. Auf den offiziellen Teil im Hugo-Eckener-Saal mit Live-Übertragung in den Ludwig-Dürr-Saal folgt ein Stehempfang im Foyer, der Gelegenheit zu Gesprächen bietet.

Karten für die Verabschiedungsfeier können ab **Donnerstag, 10. Oktober, 14 Uhr** online unter [www.friedrichshafen.de/verabschiedung-ob-brand](http://www.friedrichshafen.de/verabschiedung-ob-brand) bestellt und direkt zuhause ausgedruckt werden. Die Karten sind kostenlos und nummeriert, also festen Plätzen zugeordnet. Es können höchstens zwei Karten pro Person bestellt werden. Personen ohne Internetzugang erhalten die Karten ebenfalls am Donnerstag, 10. Oktober, ab 14 Uhr bei der Tourist-Information FN am Stadtbahnhof.

Rollstuhlfahrer können unter Vorlage eines entsprechenden Nachweises ebenfalls ab 10. Oktober, 14 Uhr jeweils zwei Karten in der Tourist-Information FN abholen. Gehörlose wenden sich bitte per Mail an [veranstaltung.obbuero@friedrichshafen.de](mailto:veranstaltung.obbuero@friedrichshafen.de). Die Eintrittskarten gelten am Veranstaltungstag zur einmaligen, kostenfreien Hin- und Rückfahrt mit Bussen und Bahnen innerhalb des Stadtgebiets Friedrichshafen (Tarifzonen 10/110/111).

Eventuelle Restkarten und zurückgegebene Karten werden unmittelbar vor der Veranstaltung am Donnerstag, 31. Oktober, ab 18 Uhr im Foyer des Graf-Zeppelin-Hauses ausgegeben. Aufgrund der vorgesehenen Musikauswahl und lizenzrechtlichen Gründen kann die Veranstaltung nicht live im Internet oder auf YouTube übertragen werden.

### Senioren Internet Treff (SIT-FN) gibt Tipps für den Umgang mit dem Smartphone

Am Donnerstag, 17. Oktober erfahren interessierte Seniorinnen und Senioren Wissenswertes über das Smartphone, den täglichen Begleiter der Menschen. Die

Sprechstunde des Senioren Internet Treff (SIT-FN) beginnt um 15 Uhr.

Immer mehr Menschen besitzen ein Smartphone im täglichen Leben im Einsatz. Aber wie geht man damit um? Wer lerne möchte, wie man damit umgeht, erfährt viel Interessantes und Wissenswertes in der Sprechstunde des Senioren Internet Treffs (SIT) im Haus Sonnenuhr. Dazu sollte das eigene Smartphone mitgebracht werden.

**Sonnenuhr lädt zum Besuch des Medienhauses am See ein**

Am Dienstag, 15. Oktober lädt das Team der Sonnenuhr interessierte Seniorinnen und Senioren ab 15 Uhr zum Besuch des Medienhauses am See ein. Die Führung dauert bis 16 Uhr.

Bei einer Führung durch das Medienhauses am See erfahren die Teilnehmenden von Christine Ziegler allerlei Interessantes und können hinter die Kulissen blicken. Eine vorherige telefonische Anmeldung ist erforderlich und zwar entweder telefonisch unter der Nummer 07541 203 53500 oder direkt an der Information im Medienhaus am See. Treffpunkt ist direkt im Medienhaus am See.

Für Fragen steht Monica Kleiner, Telefon 07541 203-3111, E-Mail m.kleiner@friedrichshafen.de von Dienstag bis Donnerstag vormittags und zusätzlich Dienstag nachmittags zur Verfügung. Alle Informationen zu den Veranstaltungen in der „Sonnenuhr“ sind auch im Internet unter [www.sonnenuhr.friedrichshafen.de](http://www.sonnenuhr.friedrichshafen.de) abrufbar. Das Haus Sonnenuhr ist eine Einrichtung der Zeppelin-Stiftung der Stadt Friedrichshafen.

**Winterpause: Brunnen in der Stadt sprudeln nicht mehr**

Die Saison der Brunnen und Wasserspiele in Friedrichshafen neigt sich dem Ende. Bevor die ersten Nachfröste kommen, werden die Brunnen winterfest gemacht und bis zum Frühjahr abgeschaltet.

Die Brunnen in den Außenbereichen wurden bereits planmäßig in den letzten Tagen abgeschaltet. Dazu zählen die Brunnen am Rathaus Kluftern, auf dem Dorfplatz in Raderach sowie die Brunnen in Berg, im Tobelesch und am Kreisverkehr in Ailingen, in Waltenweiler und in Ettenkirch.

Die Brunnen im innerstädtischen Bereich werden ab Montag, 14. Oktober nach und nach ausgeschaltet. Hierzu gehören unter anderem der Buchhornbrunnen auf dem Adenauerplatz, der Schwanenbrunnen auf dem oberen Kirchplatz sowie der Wasserlauf, der Brunnen am Antoniusplatz, der Otterbachbrunnen am Buchhornplatz, der Zeppelinbrunnen an der Friedrichstraße und der Brunnen auf dem Franziskusplatz. Nach dem Abschalten werden die Brunnen überprüft, gereinigt und vor Eis und Schnee geschützt. Die Zeppelin-Seefontäne vor der Uferpromenade im Bereich der Freitreppe wird voraussichtlich Mitte Oktober an Land geholt und in das Winterlager der Städtischen Baubetriebe gebracht.



# Das Landratsamt informiert

**Pflichtumtausch der „Papier“-Führerscheine: Frist für Jahrgänge ab 1971 bald abgelaufen**



| Geburtsjahr des Führerscheininhabers | Führerscheinumtausch bis |                     |
|--------------------------------------|--------------------------|---------------------|
| Vor 1953                             | 19.01.2033               | bitte warten        |
| 1953 bis 1958                        | 19.01.2022               | dringend umtauschen |
| 1959 bis 1964                        | 19.01.2023               | dringend umtauschen |
| 1965 bis 1970                        | 19.01.2024               | dringend umtauschen |
| 1971 oder später                     | 19.01.2025               | bitte umtauschen    |

Der deutschlandweite Führerschein-Pflichtumtausch geht weiter: Bürgerinnen und Bürger der Jahrgänge ab 1971, die noch einen rosafarbenen „Papier“-Führerschein haben, sollen diesen gegen den neuen EU-Scheckkartenführerschein umtauschen. Die Jahrgänge ab 1953 mit grauem oder rosa „Papier“-Führerschein sind bereits seit längerem zum Umtausch aufgerufen. Der Antrag hierfür kann bei allen Rathäußern, Einwohnermeldeämtern und in der Fahrerlaubnisbehörde des Landratsamts in Friedrichshafen gestellt werden. Informationen dazu gibt auch unter <https://www.bodenseekreis.de/verkehr-wirtschaft/fuehrerschein/fuehrerschein-pflichtumtausch/>

Der gesetzlich vorgeschriebene Umtausch betrifft alle vor dem 19. Januar 2013 ausgestellten Führerscheine. So soll sichergestellt werden, dass es in der EU bis 2033 ein einheitliches und möglichst fälschungssicheres Format mit einem aktuellen Portraitbild gibt.

Der Umtausch ist auch nach oder vor dem Ablauf der Frist möglich. Wer die Frist aber verpasst hat und kontrolliert wird, muss mit einem Verwarngeld von zehn Euro rechnen. Sorgen, dass man dann des Fahrens ohne Fahrerlaubnis beschuldigt wird, muss sich aber niemand machen. Auch wenn, der Führerschein keine Gültigkeit mehr hat, gilt die Fahrerlaubnis der Person weiter unbefristet.

**Fristen für den Umtausch: Ausgestellt bis Ende 1998 („Papier“ rosa oder grau)**

Bei Führerscheinen, die bis Ende 1998 ausgestellt wurden, richtet sich die Umtauschfrist nach dem Geburtsjahr der inhabenden Person. Das sind die rosafarbenen sowie die noch älteren grau-grünen „Papier“-Führerscheine. Wer vor 1953 geboren ist, muss bis Januar 2033 umtauschen.

**Fristen für den Umtausch: Ausgestellt ab 1999**

Bei Führerscheinen, die ab 1999 ausgestellt wurden, richtet sich die Umtauschfrist nach dem Ausstellungsjahr des Führerscheins. Das sind bereits die Führerscheine im Scheckkartenformat. Die damals noch unbefristeten Führerscheine, die 1999 bis 2001 ausgestellt wurden, müssen bis Januar 2026 umgetauscht werden. Danach enden gestaffelt bis 2033 die Fristen für später ausgestellte Führerscheine. Wann der Führerschein ausgestellt wurde, ist am Datum unter Nummer 4a im Führerschein ablesbar.

Eine Sonderregelung betrifft Führerscheininhaberinnen und -inhaber des **Geburtsjahrgangs 1952 oder früher, die bereits einen Kartenführerschein** (seit 1999 ausgestellt) besitzen. Diese müssen ihren Kartenführerschein erst bis zum 19. Januar 2033 umtauschen, unabhängig vom Ausstellungsjahr des Führerscheins.

**Was muss beim Umtausch mitgebracht werden?**

Neben dem bisherigen Führerschein sind bei Antragstellung der Personalausweis oder Reisepass und ein aktuelles biometrisches Lichtbild mitzubringen. Personen im Alter von 50 Jahren oder älter, die ihre Lastwagenfahrberechtigungen der Klasse 2 oder 3 in vollem Umfang beibehalten wollen, müssen ärztliche und augenärztliche Gutachten beilegen.

Der Umtausch kostet 25,30 Euro plus gegebenenfalls Versandkosten. Der neue EU-Scheckkartenführerschein hat eine Lebensdauer von 15 Jahren, vergleichbar mit dem Personalausweis.

**FRAUENWIRTSCHAFTSTAGE vom 10. bis 21. Oktober 2024: Starke Impulse für die persönliche und berufliche Weiterentwicklung**

Die FRAUENWIRTSCHAFTSTAGE in der Region Bodensee-Oberschwaben finden in diesem Jahr vom 10. bis 21. Oktober 2024 statt. Die zahlreichen Vorträge und Workshops für Frauen drehen sich rund um die Themen Wiedereinstieg, akademische Weiterbildung, Selbstwirksamkeit stärken, Sichtbarkeit erhöhen, Kommunikationsfähigkeiten weiterentwickeln, Potenzial entfachen und Gründen mit 50 plus. Den Auftakt macht am Donnerstag, 10. Oktober 2024 um 18:15 Uhr Katharina Krentz, Co-Gründerin und Geschäftsführerin von Connecting Humans. In den Räumen der Zeppelin Universität im Fallenbrunnen in Friedrichshafen wird sie darüber sprechen, wie Frauen die eigene Selbstwirksamkeit über ihre Netzwerke stärken können. Anmeldung und das weitere Programm unter [www.frauenwirtschaftstage-sued.de](http://www.frauenwirtschaftstage-sued.de)

## Dies & Das - kurz notiert

### Für immer jung!

#### Forever young ...

Endlich mal wieder in der Gruppe abtanzen. Sich mit der Musik wieder jung fühlen, sich zu spüren und in früheren Zeiten schwelgen. Hol Dir das Gefühl der Leichtigkeit beim freien Tanzen zurück. Sei dabei!

**DJ:** Udo und Gernar

**Termine:** 11. Oktober 2024

**Uhrzeit:** 19 – 22 Uhr

**Ort:** Haus Sonnenuhr, Paulinenstr. 2, FN

**Gebühr:** Die Veranstaltung ist kostenlos.

**Kooperation:** AkademieClub 50plus der Seniorenakademie Donau-Oberschwaben e.V. mit dem Haus Sonnenuhr

### Bücherflohmarkt von Amnesty

#### International wird hundert

#### Großes Tamtam am Samstag, 12. Oktober, in der Alten Festhalle

Die Gruppe Friedrichshafen von Amnesty International (AI) feiert ihren 100. Bücherflohmarkt: In der Alten Festhalle in FN (Scheffelstraße 16) am Samstag, 12. Oktober, von 9 bis 15 Uhr. Um 12 Uhr findet ein kleiner Festakt statt, mit Grußworten von Vertretern des Landkreises, der Stadt Friedrichshafen und des AI-Regionalbüros Karlsruhe. Für das „große Tamtam“ sorgt dabei Karl Reinhard Krüger, denn er tritt mit seinem Tamtam auf - einem großen chinesischen Gong. Entsprechend steht dieser 100. Bücherflohmarkt unter dem Motto „Musikalisches Tamtam für Menschenrechte“.

Die Mitglieder der AI-Gruppe Friedrichshafen sprechen allen ein herzliches Dankeschön aus, ohne die die 1978 begonnenen AI-Bücherflohmärkte in Friedrichshafen nicht zur Erfolgsgeschichte geworden wären: nämlich den zahllosen Spendern, die AI kostenlos ihre Bücher überlassen; und den Besuchern, die sich mit Lesestoff eindecken. Mit den Einnahmen unterstützt AI den weltweiten Kampf gegen die Verletzung der Menschenrechte.

Das Angebot des Bücherflohmarkts umfasst wieder über 40 Sachgebiete - darunter Kinderbücher, Romane, Sachbücher der verschiedensten Richtungen und Fremdsprachiges. Zudem können im großen Antiquariat Raritäten zu Preisen weit unterhalb der Marktpreise erworben werden - darunter etwa das seltene Buch „Struwwelpeter geht auf Reisen“ (erschienen um 1900).

Außerdem werden Spiele, Filme auf DVD und Blue-Ray, Schallplatten und CDs zum Kauf angeboten.

Im Café des Bücherflohmarkts gibt es Getränke und hausgemachte Kuchen. Die Spendeneinnahmen des Cafés - Preise werden nicht erhoben - gehen diesmal an das Frauen- und Kinderschutzhaus der Arbeiterwohlfahrt.

Die Bücher werden nach Gewicht verkauft: Ein Kilo kostet 2,90 Euro; der Kilopreis sinkt, je mehr Bücher abgenommen werden. Die Einnahmen kommen der Arbeit von Amnesty International zugute. AI setzt sich weltweit für die Einhaltung der

Menschenrechte ein und schreitet ein, wo sie verletzt werden.

Direkt beim Bücherflohmarkt werden Spenden von Büchern, Spielen, DVDs, CDs und Schallplatten angenommen. Die AI-Gruppe freut sich auch abseits des Bücherflohmarkts über solche Sachspenden. Sie können im Haus Spektrum in Friedrichshafen abgegeben werden - jeweils Montag, Dienstag und Donnerstag von 8 bis 15 Uhr. Das Haus Spektrum liegt neben dem inzwischen neu bebauten Gelände des ehemaligen alten Hallenbads und kann über die Ehlersstraße angefahren werden.

### Herzliche Einladung zum Warentauschtag in Oberteuringen am 20. Oktober

Ein Warentauschtag hilft, dass Gegenstände, die in einem Haushalt nicht mehr gebraucht werden, in einem anderen Haushalt einen neuen, hilfreichen Platz finden: Zum Schutz der Umwelt und gegen das Wegschmeißen! Am 20. Oktober 2024 von 11:00 – 14:30 Uhr im Saal des Gasthauses „Die Post“ in Oberteuringen. Weitere Infos unter: <https://www.oberteuringen.de/hausamteuringer/haus-am-teuringer/veranstaltungskalender>

### Aktionen zum Welthospiztag 2024 Hospiz für Vielfalt... weil Hospizarbeit für Menschen jeden Alters da ist

Rund um den diesjährigen Welthospiztag, der jeweils am zweiten Oktober-Samstag stattfindet, organisieren das Stationäre Hospiz sowie der Ambulante Hospizdienst im Franziskuszentrum der Stiftung Liebenau in Friedrichshafen einige Veranstaltungen. Dieser Tag soll die Aufmerksamkeit für hospizliche und palliative Belange auf internationaler Ebene erhöhen.

Zehntausende ehren- und hauptamtlich engagierte Menschen begleiten Schwerst- und Sterbende, unabhängig von Nationalität, Religion, Einkommen oder sexueller Orientierung mit ihrer Hospizarbeit. Wofür stehen Hospizarbeit und Palliativversorgung in einer Gesellschaft, in der Antisemitismus und antimuslimischer Rassismus sowie andere Formen gruppenbezogener Menschenfeindlichkeit an der Tagesordnung sind?

Unter dem Motto „Am Ende wissen, wie es geht – Das kleine 1 x 1 der Sterbebegleitung“ findet bereits am Mittwoch, 9. Oktober, ein „Letzte-Hilfe-Kurs“ für Angehörige statt. Die Fachkräfte für Palliative Care, Birgitta Radau und Sabine Konrad, informieren über die Themen Vorsorgen und Entscheiden, Leiden lindern und Formen des Abschiednehmens. Die Informationsveranstaltung beginnt um 17.30 Uhr im Konferenzraum des Franziskuszentrums, Franziskusplatz 1, dauert etwa drei Stunden und ist kostenfrei. Um Anmeldung bis zum 6. Oktober wird gebeten unter [birgitta.radau@stiftung-liebenau.de](mailto:birgitta.radau@stiftung-liebenau.de) oder Telefon 0173/3711226.

Einen Infostand im Medienhaus am See K42 in der Karlstraße 42 gibt es am Welthospiztag selbst, also am 12. Oktober,

von 10 bis 14 Uhr. Die Mitarbeitenden und Ehrenamtlichen geben Auskunft zur Hospizarbeit und beantworten Fragen zur Palliativversorgung. Kommunale Persönlichkeiten tragen Bücher-Lesungen zum Thema vor.

Wer die Hospizarbeit im Franziskuszentrum mit einer Spende unterstützen will, darf dies gerne tun unter der IBAN: DE35 6905 0001 0020 9944 71, BIC: SOLADES1KNZ, Kennwort: Hospiz.

### Morgenrot - Fachberatungsstelle bei sexualisierter Gewalt

Die Fachberatungsstelle ist eine Anlauf- und Kontaktstelle für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene, die von sexuellem Missbrauch / sexualisierter Gewalt betroffen sind. Angehörige, Vertrauenspersonen, pädagogische Fachkräfte und ehrenamtlich Tätige erhalten bei uns Beratung und Information.

Die Fachberatungsstelle ist für den gesamten Bodenseekreis zuständig.

Karlstraße 41, 88045 Friedrichshafen

Tel: 07541 - 3 77 64 00

Fax: 07541 - 3 77 64 01

Servicezeiten:

Mo bis Do 9 - 12 Uhr, Di + Do 14 - 16 Uhr

Schlachthausstr. 5, 88662 Überlingen

Tel: 07551 - 9 44 47 46

Servicezeiten: Termine nach Absprache

E-Mail:

[info@beratungsstelle-morgenrot.de](mailto:info@beratungsstelle-morgenrot.de)

[www.beratungsstelle-morgenrot.de](http://www.beratungsstelle-morgenrot.de)

## Müllkalender

### Gelber Sack

Bezirk A: Dienstag, 15. Oktober

Bezirk B: Donnerstag, 17. Oktober

### Papier, Pappe, Kartonagen

Bezirk A: Dienstag, 22. Oktober

Bezirk B: Mittwoch, 23. Oktober

### Problemstoffsammlung

Samstag, 26. Oktober

11:15 - 13:15 Uhr,

Parkplatz Rotach-Halle

Haben Sie Fragen zur Abfallentsorgung? Das Abfallwirtschaftsamt hilft Ihnen gerne weiter, Tel. 204-5199, [www.abfallwirtschaftsamt.de](http://www.abfallwirtschaftsamt.de)

### WertstoffhofPLUS+ Ailingen Habratsweilerstraße

#### Öffnungszeiten:

montags 14.00 bis 18.00 Uhr

mittwochs 14.00 bis 18.00 Uhr

freitags 14.00 bis 18.00 Uhr

samstags 09.00 bis 13.00 Uhr



**Die Künstlerklasse startet im Oktober**

Die „Künstlerklasse“ mit dem Künstler Hubert Kaltenmark als Dozent, ist für Jugendliche ab 14 Jahren. Die Jugendlichen erleben und entdecken die Atmosphäre eines Künstler-Ateliers, in dem sie selbst Ideen zur Kunst finden, umsetzen und schließlich in regelmäßigen Ausstellungen in der Volksbank Tettnang zeigen. Freies Denken und neue Wege sind die Leitlinien der Künstlerklasse. Da ohne das ganz normale Leben keine Kunst denkbar ist, finden sich die Themen auch unmittelbar dort: Tote Fliegen auf dem Fensterbrett, überreife Früchte oder ein Fundus an Klebeband bieten Anlass an neuen Projekten zu arbeiten, von der Grafik bis zum Objekt.

Die Künstlerklasse findet immer freitags von 16:00 – 18:00 Uhr, im Bildungszentrum Meckenbeuren, statt.  
Ein kostenloses Schnuppern ist immer möglich!

Anmeldung und Informationen erhalten Sie in der Jugendkunstschule Meersburg unter 07532 6031 per E-Mail: info@kunstschule-bodenseekreis.de oder unter www.kunstschule-bodenseekreis.de

**Sie haben Fragen rund um das Mitteilungsblatt?**

Kontaktieren Sie uns jetzt!

Jederzeit ganz bequem über unsere Webseite:

- ➔ Mitteilungsblatt abonnieren  
[www.duv-wagner.de/abonnieren](http://www.duv-wagner.de/abonnieren)
- ➔ Fragen zur Zustellung  
[www.duv-wagner.de/reklamation](http://www.duv-wagner.de/reklamation)
- ➔ Umstellung auf das digitale Abo  
[www.duv-wagner.de/digital](http://www.duv-wagner.de/digital)
- ➔ Umstellung der Zahlart per Lastschrift  
[www.duv-wagner.de/sepa](http://www.duv-wagner.de/sepa)

Oder persönlich unter:

- ➔ [abo@duv-wagner.de](mailto:abo@duv-wagner.de)  
07154 8222-20



# ALKOHOL-PROBLEME?

*Tun Sie den ersten Schritt!*  
*Hilfe finden Sie in einer Selbsthilfegruppe in Ihrer Nähe!*

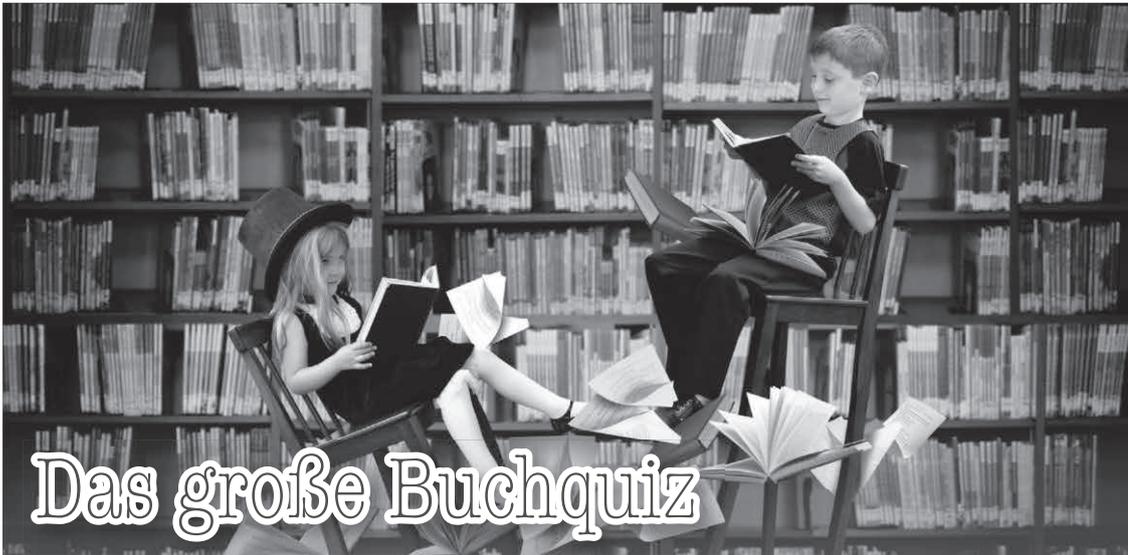
**DIE-SUCHTHILFESTIFTUNG.DE**  
STIFTUNG HILFE ZUR SELBSTHILFE  
SUCHTKRANKER UND SUCHTGEFÄHRDETER

## Manche lassen ihr ganzes Leben zurück. Um es zu behalten.

Wir unterstützen Menschen, die auf der Flucht sind, damit sie ein Leben in Würde führen können. [brot-fuer-die-welt.de/fluechtlinge](http://brot-fuer-die-welt.de/fluechtlinge)

Mitglied der **actalliance**      **Brot für die Welt**      Würde für den Menschen.

*Kauf am Ort - fahr nicht fort!*



# Das große Buchquiz

Vor etwa 575 Jahren erfand Johannes Gutenberg den modernen Buchdruck. Kennen Sie sich aus mit der Geschichte, Drucktechniken und bedeutenden Werken der Literatur?

**1** Wovon handelt Homers „Ilias“?

- A Olympische Spiele
- B Trojanischer Krieg
- C Staatsführung
- D Völkerwanderung

**2** Wo sind Serifen zu finden?

- A an Buchstaben
- B auf Buchrücken
- C an Seitenrändern
- D im Impressum

**3** Mithilfe welchen Geräts können E-Books gelesen werden?

- A Viewer
- B Translator
- C Realizer
- D Reader

**4** Welchen Band gibt es nicht: „Harry Potter und ...“

- A „... der Stein der Weisen“
- B „... der Drachenreiter“
- C „... der Feuerkelch“
- D „... der Gefangene von Askaban“

**5** Wer begann 1838 die Arbeit an dem germanistischen Werk „Deutsches Wörterbuch“?

- A Ferdinand de Saussure
- B Adolph Knigge
- C Wilhelm von Humboldt
- D Jacob und Wilhelm Grimm

**6** Unter welchem Namen ist die Gutenberg-Bibel auch bekannt?

- A A63
- B B42
- C C17
- D D59

**7** Worum handelt es sich bei einem Codex?

- A japanische Papierstreifen
- B ägyptische Papyrusrolle
- C altrömische Schreibtafel
- D chinesischer Druckstein

**8** Wer schrieb den „Codex Leicester“, für den Bill Gates 1994 über 30 Millionen Dollar zahlte?

- A Galileo Galilei
- B Isaac Newton
- C Gottfried Wilhelm Leibniz
- D Leonardo da Vinci

**9** Welches Werk spielt an nur einem Tag?

- A „Die Verwandlung“
- B „Ulysses“
- C „Faust. Eine Tragödie.“
- D „Homo faber“

**10** An welchem Datum der Welttag des Buches begangen?

- A 23. April
- B 2. Juni
- C 15. August
- D 26. November

**11** Wie werden Schriften aus der Frühzeit des Buchdrucks genannt?

- A Faksimiles
- B Inkunabeln
- C Printen
- D Makulaturen

**12** Wie heißt das Klebebindeverfahren von Taschenbüchern mit Kaltleim?

- A Reclamen
- B Cornelsen
- C Lumbecken
- D Osiandern

**13** Wer kommt in keinem von William Shakespeares Werken vor?

- A Richard III.
- B Julius Caesar
- C Henry VI.
- D Maria Stuart

**14** Welche Buchreihe beginnt und endet mit demselben Satz?

- A „Danziger Trilogie“
- B „Lederstrumpf“
- C „Per Anhalter durch die Galaxis“
- D „Der Dunkle Turm“

**15** Wer erhielt 2005 als Erster den Deutschen Buchpreis?

- A Arno Geiger
- B Robert Menasse
- C Terézia Mora
- D Julia Franck

**1B** - Der griechische Dichter Homer thematisierte in der „Ilias“ den Trojanischen Krieg. Das Epos zählt zu den wichtigsten literarischen Werken.  
**2A** - Als Serifen werden kleine Querstriche an Buchstabenenden bezeichnet. Sie sollen die Lesbarkeit erhöhen und die Lektüre von Texten damit angenehmer machen. Ein Beispiel für eine Serifenschrift ist die Times.  
**3D** - Elektronische Bücher können mithilfe von E-Book-Readern gelesen werden. Dabei handelt es sich um Lesegeräte, auf denen elektronisch gespeicherte Buchinhalte abgerufen werden.  
**4B** - Die englische Schriftstellerin Joanne K. Rowling feierte mit der Kinderbuchreihe „Harry Potter“ ab Ende der 1990er-Jahre große Erfolge. „Harry Potter und der Drachenerben“ zählt nicht dazu.  
**5D** - Die Sprachwissenschaftler Jacob und Wilhelm Grimm begannen 1838 mit den Arbeiten am „Deutschen Wörterbuch“. Das Germanischforschungsprojekt wurde erst 1961 beendet.  
**6B** - Die im Jahr 1454 geschriebene Gutenberg-Bibel ist auch als B42 bekannt. Die Bezeichnung geht darauf zurück, dass auf jeder Seite 42 Zeilen gedruckt wurden.  
**7C** - Ein Codex ist eine Tafel, die in der römischen Kaiserzeit in Gebrauch war. Bestand sie ursprünglich aus Holz oder Wachs, wurde später Papyrus oder Pergament beschritten.  
**8D** - Beim „Codex Leicester“ handelt es sich um eine Sammlung von Schriften und Zeichnungen Leonardo da Vincis. Der US-amerikanische Unternehmer Bill Gates erwarb 1994 das Manuskript für 30,8 Millionen Dollar.  
**9B** - Die Handlung des Romans „Ulysses“ von James Joyce spielt an nur einem Tag. Geschiedert an diesem Datum ist Namenstag des katalanischen Volksfestes „Sant Jordi“, zu dessen Ehren man Bücher verschenkt.  
**10A** - Im Jahr 1995 bestimmte die UNESCO den 23. April zum Welttag des Buches und des Urheberrechts. An diesem Datum ist Namenstag des katalanischen Volksfestes „Sant Jordi“, zu dessen Ehren man Bücher verschenkt.  
**11B** - Als Inkunabeln werden die ersten Buchdruckwerke bezeichnet, die zwischen der 1454 erschienenen Gutenberg-Bibel und dem 1500 hergestellt wurden. Bis heute sind weltweit etwa 27500 solcher Schriften erhalten geblieben.  
**12C** - Das Klebebindeverfahren Lumbecken geht auf den deutschen Buchdrucker Emil Lumbecken zurück. Dieser entwickelte eine Technik, um Bücher mithilfe von Leim zu binden.  
**13D** - Der englische Dramatiker William Shakespeares ließ in seinen Werken zahlreiche historische Persönlichkeiten auftreten. Maria Stuart, Königin von Schottland, zählt nicht dazu.  
**14D** - „Der Mann in Schwarz“ hoch durch die Wüste, und der Revolvermann folgte ihm.“ - Mit diesem Satz begann Stephen King's Fantasy-Saga „Der Dunkle Turm“. 1982, über 20 Jahre später ließ er sie mit denselben Worten enden.  
**15A** - Seit 2005 wird zum Auftakt der Frankfurter Buchmesse der Deutsche Buchpreis für den besten deutschsprachigen Roman verliehen. Als erster Autor erhielt ihn der Österreicher Arno Geiger für sein Werk „Es geht uns gut“.

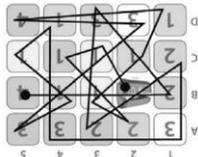
|   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|
|   | 1 | 2   | 3 | 4 | 5 |
| A | 3 | 2   | 2 | 3 | 3 |
| B | 2 |  | 1 | 1 | 4 |
| C | 2 | 1   | 1 | 1 | 1 |
| D | 1 | 3   | 3 | 1 | 4 |

**Irrweg**

Kreuz und quer durch den Dschungel hat Sie der Plan mit den Hinweisen geführt. Nun sind Sie am Ziel (Schatzkiste) und wollen zurück. Die Zahlen in den Feldern gaben Auskunft, wie weit jeweils zu gehen war. Die Farben bestimmten dabei die Richtung (siehe Kasten rechts). Finden Sie nun den Ausgangspunkt, von dem Sie gestartet sind. Als Erstes müssen Sie das Feld finden, dessen Hinweis zur Schatzkiste führt, und so weiter bis zu dem Feld, zu dem kein Hinweis mehr führt.

- nach rechts
- nach links
- nach oben
- nach unten
- nach rechts oben
- nach links oben
- nach rechts unten
- nach links unten

**Lösung:** Der Ausgangspunkt befindet sich auf Feld B5.



© Martin Simon/DEIKE 741R32R7

**GESCHÄFTSANZEIGEN**

Alles aus Stein – Treppen  
Hauseingänge – Fensterbänke  
Böden – Restaurierungen

**GRABMALE**

**C. WOHLRAB**

Steinmetzmeister  
Bildhauermeister

07544/4734 [steinmetz-wohlab@t-online.de](mailto:steinmetz-wohlab@t-online.de)  
88677 Markdorf • Bahnhofstraße 15 [www.steinmetz-wohlab.de](http://www.steinmetz-wohlab.de)



© Wolfgang Sieling/DEIKE 746U45W3

©Foto: Stefan Kranefeld

**ALZHEIMER NIMMT  
JEDEN TAG EIN STÜCK ERINNERUNG.**

Helfen Sie diese Krankheit zu besiegen:  
[alzheimer-forschung.de/erinnerung](http://alzheimer-forschung.de/erinnerung)



**Alzheimer Forschung  
Initiative e.V.**

**Bestattungshaus**  
**Hiestand**

*Damit Sie Zeit für sich selbst haben.*



88094 Oberteuringen · Kornstr. 16 Tel: 07546 - 92 30 0  
www.bestattungshaus-hiestand.de

**Kuschel & Letsche**  
Rechtsanwälte · Fachanwälte

88048 Friedrichshafen  
Bodenseestrasse 11  
(Ailingen / am Edeka)  
☎ 07541-60060  
Fax 07541-60066  
kanzlei@kuschel.de  
www.kuschel.de

**Andreas Kuschel**  
Rechtsanwalt  
auch Fachanwalt für Familienrecht

**Michael Letsche**  
Rechtsanwalt  
auch Fachanwalt für Arbeitsrecht  
Mediator

kompetent und engagiert  
in allen  
wichtigen Rechtsgebieten  
seit fast 30 Jahren  
im Zentrum von Ailingen

Mitglieder der  
**ADVO-TAX-CONSULT®EMV**

**AUS DER LANDWIRTSCHAFT**

Der Oktober-Knaller beim Obstbauer Haller!

Äpfel **Elstar**  
1 kg **0,88 €**

**gültig bis 15.10.2024**  
(solange der Vorrat reicht)

OBSTBAUER HALLER | Eschstraße 5 | 88074 Meckenbeuren

www.obstbauer-haller.de





TRADITION  
MIT ZUKUNFT  
SEIT 1923

TELEFON 07541 41527  
www.grabmale-kreml.de

**KREML** **GRABMALE**

stein metz

FN-Fischbach  
Spaltensteiner Straße 14/1

**GESUNDHEIT**

Unsere Tätigkeitsfelder:

- # Geistiges Heilen  
Blockaden Lösung
- # Hypnosearbeit  
Rauchentwöhnung, Ängste,  
Persönlichkeitsentwicklung
- # Meditation  
Alleine oder in Gruppen
- # Aromaberatung  
(döTERRA)

schritte heißt aus dem wusstsein  
*back to your roots*

Anne & Holger Kennerknecht  
Dorfstr. 78, 88079 Kressbronn  
Telefon 07543-3025039  
www.backtoyourroots.de  
Fernbehandlung Mensch&Tier  
Keine medizinische Beratung!

**STELLENANGEBOTE**

Ihr neuer Job bei Prolana: **PROLANA**  
Naturbettwaren

**Leitung Manufaktur-Laden  
und Kundenservice (m/w/d)**

Ihre Chance im Prolana Team!  
Wir fertigen seit 1987 Natur-Bettwaren und suchen Verstärkung! Sie haben eine Ausbildung oder Erfahrung im Vertrieb und Kundenservice?  
Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung:  
✉ bewerbung@prolana.com

Mehr erfahren Sie unter [prolana.com/pages/jobs](http://prolana.com/pages/jobs)

PROLANA GmbH  
Am Langholz 10  
88289 Waldburg-Hannober

Kontakt:  
✉ bewerbung@prolana.com  
☎ 07529/97 21 - 0

www.prolana.com



**Zeigen Sie Präsenz!**

Veröffentlichen Sie jetzt Ihre Anzeige auf unseren **Sonderseiten** um Ihr Unternehmen werbewirksam zu präsentieren.

**KW 42/43\***



**BAUEN, WOHNEN & IMMOBILIEN**

Ungerade KW\*: in Oeffingen und Pattonville

**Interesse oder Fragen?**  
Rufen Sie uns einfach an: 07154 8222-70  
Wir beraten Sie gerne!

**WAGNER** Druck + Verlag  
Seit mehr als 60 Jahren ein loyaler Partner der Kommunen.

Max-Planck-Straße 14 · 70806 Kornwestheim · Telefon 07154 8222-70  
anzeigen@duv-wagner.de · www.duv-wagner.de

**Gezielt und günstig werben!**

**Weniger ist leer.**



Mitglied der **act alliance**  
**Brot für die Welt**



**Wir suchen:  
Filialleiter/in (m/w/d)  
für unsere Bäckerei Filiale in Ailingen**

**Über uns:**  
Wir sind eine traditionsbewusste Bäckerei, die besonderen Wert auf Qualität, Regionalität und Zufriedenheit unserer Kunden legt. Zur Verstärkung unseres Team in Ailingen suchen wir ab sofort eine motivierte und zuverlässige **Filialleiter/in (m/w/d)**

**Wir bieten**  
Einen sicheren Arbeitsplatz in einem familiären Unternehmen mit einem kollegialen und zuverlässigen Team.  
Leistungsgerechte Bezahlung und zusätzliche Sonderzahlungen unterm Jahr. Attraktive Arbeitszeiten und Möglichkeiten zur beruflichen Weiterbildung.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?  
Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.  
Bitte senden Sie Ihre Unterlagen gerne per Mail an:  
**hallo@zellerbaeck.de**

**HAUSHALTSAUFLÖSUNG** BODENSEE

Entrümpelungen von Wohnungen, Häusern, Garagen, Kellern uvm.

TEL. 015152594899



Teil haben. Teil sein. **bruderhausDIAKONIE**  
Stiftung Gustav Werner und Haus am Berg

**Tagespflege im Haus Vitalis**

**Zuhause wohnen, tagsüber betreut sein**  
- Frühstück, Mittagessen und Kaffee  
- soziale Kontakte und pflegerische Unterstützung

- Mo - Fr von 8.30 bis 17 Uhr, mit Fahrdienst bei Bedarf

**BruderhausDiakonie - Tagespflege im Haus Vitalis**  
Ravensburger Straße 30, 88046 Friedrichshafen, Telefon 07541 9226-48  
tagespflege.vitalis@bruderhausdiakonie.de [www.bruederhausdiakonie.de](http://www.bruederhausdiakonie.de)

**GESCHÄFTSANZEIGEN**

**Fassade komplett!**



SCHÜTZT UND SCHMÜCKT MIT FARBE ☎ (0 75 42) 47 44 [www.maler-schwarzenbacher.de](http://www.maler-schwarzenbacher.de)

**PflegeHilfe**  **Individuelle Betreuung und Pflege zu Hause**  
Leben neu organisiert



Stundenweise Haushaltshilfe **24** 24 Stunden Betreuung und Pflege

Ralf Petzold (Inhaber) - Rufen Sie uns an:  
**07528-9218178 - Werktags 8 bis 20 Uhr**  
kontakt@pflegehilfe.plus [www.pflegehilfe.plus](http://www.pflegehilfe.plus)

**www.gold-macher.de**  
**Ankauf von Gold, Silber, Schmuck sofort in Bar!**  
*Gold-Macher* seit über 40 Jahren - Telef. Terminvereinb. Mo-Sa jederzeit mögl.  
**Tel. 0 75 42/9 42 38 99 - TT-Walchesreute - Tettlinger Str. 85**

Ökologisch. Gesund. Fair. Nachhaltig.  
[prolana.com](http://prolana.com) | [manufakturladen.com](http://manufakturladen.com) **PROLANA**  
Naturbettwaren

**Alles für den gesunden Schlaf – direkt vom Hersteller aus Ihrer Region.**

**10% auf Decken Kissen & Matratzen\***  
Angebot im Outlet: 30% auf Bettwaren\*

\*Angebote gültig im Manufaktur-Laden Waldburg für nicht reduzierte Ware.

ProLana GmbH  
Am Langholz 10 | 88289 Waldburg | 07529/9721-11  
Öffnungszeiten unter: [www.manufakturladen.com](http://www.manufakturladen.com)

**FINANZKANZLEI AMSEE**



**Bauzinsen zu hoch?**  
Machen Sie mit mir den Finanzierungcheck!



**Karin Brodbeck**  
Spezialistin für Baufinanzierung  
+49 172 73 152 16  
karin.brodbeck@drklein.de  
Karlstr. 1, Friedrichshafen

**PARTNER**  
**DR. KLEIN**  
Die Partner für Ihre Finanzen.

**Franziskuszentrum Friedrichshafen**  
**Senioren-Tagespflege**

Tagsüber betreut und abends Zuhause. Hilfe und Betreuung für ältere Menschen. Entlastung für pflegende Angehörige. Ein Schnuppertag ist kostenlos!

**Auskunft und Beratung:**

- Verena Fischer, Pflegedienstleitung
- Tatjana Arsentyev, Gerontopsychiatrische Fachkraft

Tel. +49 7541 9234-4202, [verena.fischer@stiftung-liebenau.de](mailto:verena.fischer@stiftung-liebenau.de)

In unserer Mitte – Der Mensch

**Stiftung Liebenau** 

**Ihre Anzeige im Mitteilungsblatt**  
**treffsicher – verbrauchernah – erfolgreich – preiswert!**



**leben am bodensee**  
Eine Marke der Sparkasse Bodensee

**Erste Adresse:  
Für Kauf & Verkauf.**

Digital, persönlich,  
seenah.

Suchen, finden oder den Wert  
der eigenen vier Wände ermitteln:  
bei uns sind Sie immer gut  
beraten.

Digital auf unserer Immobilien-  
plattform und, am liebsten,  
natürlich persönlich.

**Natascha Merz**  
Ihre Beraterin für Friedrichshafen  
und Meckenbeuren  
T 07541 704-4280

**Carolin Schuldes**  
Ihre Beraterin für Friedrichshafen  
und Meckenbeuren  
T 07541 704-4360

Jetzt kostenlos  
Immobilienwert  
ermitteln!



Durch unsere **Beratung vor Ort**  
oder online unter:  
[leben-am-bodensee.de](http://leben-am-bodensee.de)



**STADTWERK  
AM SONNE  
EINFANGEN**

Macht aus Ihrem Zuhause ein Kraftwerk:  
Ihr neues Energiedach.

Jetzt informieren:  
[swsee.de/energiedach](http://swsee.de/energiedach)



Alle Infos auf einen Blick.  
[swsee.de/energiedach](http://swsee.de/energiedach)

**STADTWERK  
AM SEE**

Besuchen Sie unsere mobile Sonnenschutzausstellung  
beim Herbstmarkt in Meckenbeuren am Sonntag, 6. Oktober 2024




**10 % AUF ALLE WAREMA-SONNENSCHUTZ-PRODUKTE**  
Gültig vom 06. bis 31. Oktober 2024

**späth by trilago**  
Berblingerstr. 22  
88074 Meckenbeuren  
Tel. 07542 4410

**trilago gmbh**  
Im Leimen 16  
88069 Tettngang-Tannau  
Tel. 07542 93141-0




[www.trilago.de](http://www.trilago.de)

boden | parkett | sonnenschutz | raumtextilien

**VERANSTALTUNGEN**

Adam Csintalan | Azubi Elektroniker für Energie-  
und Gebäudetechnik | Ravensburg '24



**Ober  
Schwaben  
Schau**

16. – 20. Oktober  
Ravensburg  
täglich 9 – 18 Uhr

**#dermaßagvat**



[www.oberschwabenschau.de](http://www.oberschwabenschau.de)

**Werben mit Erfolg**